

# Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Э Т А ISSN 1819-1614

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Фонд выдання газеты «Наша Ніва». Выходзіць штотыднёва, у пятніцы



## Папа Бэнэдыкт

маліўся зь беларускім палітвязьнем. Старонка 2.

## Самая масавая галадоўка

22 юнакі далучыліся да акцыі пратэсту. Яны патрабуюць спынення палітычных рэпрэсій. Старонка 3.

.....  
Каб рэгулярна атрымліваць «Нашу Ніву», проста паведаміце ў Рэдакцыю свой адрас. Адначасова Рэдакцыя зьвяртаецца з просьбай ахвяраваць на выданьне. Дэталі — старонка 11.



## Шантажом на шантаж

«Газпром» палюхае газам за 200 даляраў, беларуская мытня нагадала Расеі пра калінінградзкі транзыт. Старонка 8.



Цуд у самым усходнім манастыры Беларусі. Рэпартаж Сяргея Харэўскага з Амсьціслава. Старонка 13.



## Цуды ў Пустынках



## воля і пятля

- Крайнія формы пратэсту ..... 3
- Сяргей Ляшкевіч віны не прызнаў ..... 4
- Хроніка рэпрэсій і супраціву за 23—29 траўня ..... 6

## люстра дзён

- Шантажом на шантаж ..... 8
- Мілінкевіч уганараваны прэміяй Фундацыі «Кран-Мантана» ..... 8
- Людзі X: рэпартаж са з'езду АГП ..... 9

## Кіроўцу, што развозіў вызваленых з Акрэсьціна й Жодзіна, траба дапамога

Віктар Савіцкі, кіроўца, што на ўласным транспарце развозіў людзей, якіх выпускалі з Акрэсьціна й Жодзіна ў сававіку-красавіку, 28 красавіка трапіў у цяжкую аварыю. Ён дагэтуль знаходзіцца ў рэанімацыі. Доктары прагназуюць доўгі перыяд лекавання і рэабілітацыі. Курс рэабілітацыі дарагі, да таго ж, у чалавека сям'я, малыя дзеці.

Звяртаемся з просьбай да ўсіх, каму ён дапамагаў, да ўсіх людзей добраай волі з просьбай пра ахвяраваньні.

Р/р 3819382101009, 275 аддзяленьне, філіял 500 АСБ «Беларусбанк», код 601

УНН 100603596. Раковіч Вользе Ёладзімераўне. З пазнакай «ахвяраваньне».

Просім усіх, хто мае магчымасьць, перадрукаваць гэтае паведамленьне.

Дзяніс Дзянісаў:  
Пакуль не магу паведаміць падрабязнасьцяў ..... 10

Атрымаць крэдыт і нічога ня страціць ..... 23

### вандроўка

Цуды ў Пустынках ..... 13

## камэнтары і меркаваньні

Аляксандар Класкоўскі.  
Усе ў пастцы ..... 16

Віталь Тарас.  
Нашчадкі Лубянкі ..... 20

## культура

Пушкін incognitus ..... 19

«Гудбай, бацька» ..... 25

Хэ-хэ-хэ ..... 26

Беларусь у «свабодзянскіх» апавяданьнях ..... 26

Гедройц у Менску ..... 28

Трэцяе пакаленьне X ..... 29

Некаторыя любяць глыбакадумней ..... 29

## левым вокам

Лёлік Ушкін.  
Кнопка Мілера ..... 25

## калі б...

Малюнкi Лёліка Ушкіна ..... 47

## АД РЕДАКЦЫІ

# Касьцёл далучыўся да патрабаваньня грамадзянскіх свабодаў

2300 беларусаў удзельнічалі ў сустрэчы з папам у Варшаве — гэта зьвесткі польскае памежнае службы. Сапраўды, на пляцы Пілсудзкага скрозь былі бел-чырвона-белыя сьцягі. Як відна, беларусы моцна прывязаліся да сваіх нацыянальных колераў. Беларуская мова была адной з трох, якія ўжываліся на варшаўскім набажэнстве. Акрамя яе, малітвы гучалі па-польску і па-ангельску. Выкарыстаньне беларускай мовы Касьцёлам стае добраю традыцыяю. Гэта важная азнака яе адраджэньня.

Але ня гэта прыцягнула найбольшую ўвагу падчас першага вялікага візыту папы.

Малітву на беларускай мове прачытаў беларускі студэнт з Варшавы Зьміцер Гурневіч — былы палітвязень турмы на Акрэсьціна. З папскага аўтара па-беларуску прагучаў заклік маліцца за свабоду і чалавечую годнасьць: *«Памятаючы пра тое, што людзі розных расаў, нацыянальнасьцяў і народаў зьяўляюцца адной сям'ёй, молімся за свабоду і пашану годнасьці кожнага чалавека, асабліва ў тых краінах, дзе парушаюцца і абмяжоўваюцца грамадзянскія правы — каб ніхто не цягне ад прымусу, дыскрымінацыі і прычыненай крыўды»*.

Выбар Зьмітра Гурневіча быў зроблены калі не самімі беларускімі біскупамі, дык зь іхнага ведама, а таму ня можа быць выпадковым.

Дагэтуль улады з Касьцёлам лічыліся і на канфлікт не ішлі, калі ня браць пад увагу шавіністычных штучак кшталту падручніка гісторыі Трашчанка. А Касьцёл быў асьцярожны і ўнікаў тэмы правоў чалавека. Цяпер з боку Касьцёлу прагучала выразнае пасланьне салідарнасьці і пратэсту. Касьцёл зрабіў яго ў стрыманай і непалітызаванай форме. Пасьяла выбараў, а ня перад імі. Пасьяла Плошчы, дзе некаторыя ксяндзы вырашылі заставацца з сваімі вернікамі.

У сілу гістарычных абставінаў, беларускі Касьцёл ня можа быць па-за ўплывам польскага ўспрымання сытуацыі ў Беларусі. Але дарма сьпісваць настроі ў ім толькі на замежны ўплыў. Гэта таксама адбтак прыхільнасьцяў малоадшага пакаленьня беларускіх ксяндзоў і сьвецкага актыву, з пакаленьня незалежнасьці. Касьцёл чуйна прыслухоўваецца да сьвету. І лічыць сябе досыць кансалідаваным, каб не баяцца рэакцыі ўладаў кшталту той, якая напаткала Саюз Палякаў ці меншыя пратэстанцкія цэрквы.

Усё шырэйшыя слаі патрабуюць дэмакратычных рэформаў і грамадзянскіх свабодаў. На сустрэчы з Бэнэдыктам прагучала недвухсэнсоўнае пасланьне Касьцёлу, і ўладам Беларусі варта над ім задумацца.



ЮЛЯ ДАРАШКЕВІЧ

# Самая масавая галадоўка

22 юнакі далучыліся да галадоўкі маладафронтаўцаў. Яны патрабуюць спынення палітычных рэпрэсій.

Галадоўкі вяртаюцца ў палітычнае жыццё Беларусі. 29 траўня бестэрміновую палітычную галадоўку распачалі моладзевыя актывісты з Салігорску Максім Сяменчык, Мікола Пацкевіч, Яўген Мядзьеў і непаўнагадовыя браты Іван ды Ілья Шылы (ім 15 і 13 гадоў, адпаведна). 30 траўня да іх далучыўся салігорскі актывіст Партыі БНФ Павал Батуеў і Крысьціна Самойлава. Шылы, Батуеў, Сяменчык удзельнічалі ў намётвым гарадку ў Менску. Сяменчыка пасля 10-суткавай адседкі ў жодзінскай турме выгналі з ПТВ №72 «за прагулы».

Галадоўнікі патрабуюць вызваліць усіх палітвязняў і спыніць крымінальны пераслед моладзевых актывістаў: за першае паўгоддзе крымінальныя справы за «ўдзел у незарэгістраваных арганізацыях» заведзеныя на актывістаў

«Маладога фронту» і «Партнэрства». Дадатковае патрабаваньне салігорцаў — аднавіць у ПТВ М.Сяменчыка. Заява актывістаў перададзена ў салігорскую пракуратуру. Менскія актывісты 31 траўня занеслі сваю заяву ў Генэральную пракуратуру: яны таксама патрабуюць спыніць крымінальны пераслед лідэраў «Маладога фронту» і вызваліць усіх палітвязняў.

Салігорск стаўся іскарай, ад якой успыхнула ўся краіна. 30—31 траўня да галадоўнікаў далучыліся хлопцы і дзяўчаты з Горадні (Яўген Скрабутан, Зьміцер Цесьлянок, Яўгенія Шасьцерыкова,

## Прысуд Аўтуховічу 1 чэрвеня

Ваўкавыскі прадпрымальнік Мікалай Аўтуховіч, які пасля 40 дзён звычайнай галадоўкі распачаў 23 траўня «сую», чакае выраку. Падчас удзелу ў судовым працэсе 29 траўня зь ім дзяжуріў доктар. Прысуд мае быць абвешчаны 1 чэрвеня.

Андрусь Фамін і дзесяціклясьніца Вольга Смалянчук) і Менску (Зьміцер Хведарук, Настасья Палажанка, Аляксей Янушэўскі, Антаніна Вежнявец, Павал Давідовіч, Аляксандра Яначка, Уладзімер Дубовік, Тацяна Анікеенка, Алена Ігнацьева). 31 траўня да галадоўкі далучыўся Ігар Шчакарэвіч у Кіеве — на момант напісаньня артыкулу агулам 22 чалавекі.

Я.Скрабутан выказаў жаданьне пераехаць у горад шахтароў: «Астатнія гарадзенцы наўрад ці здолеюць: школьнікаў не адпусьцяць бацькі, бо хочуць назіраць за імі ў такі адказны час, а студэнтам пяпер трэба здаваць сэсію». П.Батуеў кажа, што да галадоўнікаў абяцалі таксама далучыцца сябры АГП.

За выняткам салігорскіх, усе астатнія галадоўнікі пакуль трымаюцца паасобку. Барыс Гарэцкі, адзін зь фігурантаў крымінальнай справы «Маладога фронту», тлумачыць гэта тым, што многія ўдзельнікі акцыі навучаюцца й мусяць акурат гэтымі днямі здаваць іспыты на

Беларускі актывіст з малой радзімы Мілінкевіча асуджаны на 5 месяцаў за падрыхтоўку рэвалюцыі, але можа быць выпушчаны ўмоўна – датэрмінова проста цяпер.

Актывіст нацыянальнага руху з Шчучына Сяргей Ляшкевіч асуджаны паводле ч.3 арт.293 Крымінальнага кодэксу РБ («Навучаньне альбо іншая падрыхтоўка асобаў да ўдзелу ў масавых беспардках, а таксама фінансаваньне альбо іншае матэрыяльнае забеспячэньне такіх дзеяньняў»). Пракурор патрабаваў для былога сябры ініцыятыўнай групы Мілінкевіча 6 месяцаў зняволеньня. Судзьдзя прызнаў віну даказанай і даў пяць.

Суд над Сяргеем Ляшкевічам быў адкрыты, і першае паседжаньне 25 траўня адбывалася ў прысутнасьці вялікай колькасьці папличні-

# Сяргей Ляшкевіч віны не прызнаў

каў і сяброў Сяргея. Падтрымаць свайго земляка прыехаў і Аляксандар Мілінкевіч, які назваў працэс замоўленым і палітычным.

Абвінавачаньне грунтавалася на сьведчаньнях неаднаразова асуджанага грамадзяніна Аляксандра Бурдзей. Гэта яго нібыта вэрбаваў Ляшкевіч. У часе паседжаньня дэманстравалі фільм Юр'я Хашчавачкага «Звычайны прэзыдэнт» і зборнік відэакліпаў «Незвычайны канцэрт», з дапамогай якіх Ляшкевіч «навучаў тэрарызму» Бурдзей і іншых фігурантаў справы.

Сьведка Валер Шкурко нібыта прысутнічаў пры раз-

мове, у часе якой Бурдзей схілялі да ўдзелу ў масавых акцыях.

Трэці сьведка, нехта Навагран, на суд не зьявіўся, матывуючы гэта страхам фізычнай расправы. Анкетныя зьвесткі Наваграна былі зьмененыя ў мэтах ягонаў бяспекі. Яго сьведчаньні, зробленыя падчас сьледчых мерапрыемстваў, зачыталі ў судзе. Зь іх вынікае, што Сяргей Ляшкевіч і яго папличнікі вялі антыдзяржаўную дзейнасьць і яшчэ ў лістападзе мінулага году схілялі яго да ўдзелу ў масавых акцыях.

Аргумэнты, прапанаваныя адвакатамі Сяргея Ляшкевіча, суд не ўлічыў.

«Сяргей Ляшкевіч трымаецца добра, нават па-філязофску», — заўважыў ягоны адвакат Андрэй Шчапяткоў. Віны не прызнаў і ў заключным слове папрасіў суд вынесці справядлівае рашэньне.

Паводле словаў адваката, згодна з заканадаўствам Сяргей мае права на ўмоўна-датэрміновае вызваленьне па адбыцьці паловы тэрміну зняволеньня: «Усё залежыць ад яго самога: ці хоча ён абскарджваць рашэньне суду, ці не. Палову ж тэрміну ён ужо адбыў і мае шанцы быць вызваленым ужо цяпер».

**Сямён Печанко**



ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ



ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ

Аляксандар Мілінкевіч з маці Сяргея Ляшкевіча.

Галоўны сьведка абвінавачаньня — тройчы судзімы Аляксандар Бурдзей.

Сяргея Ляшкевіча выводзяць з залі суду (на фота справа).

## СТАСЬ ПАЧОБУТ

ваша ўлада — наша каменье  
вашы грошы — наша сумленьне  
ваша здрада — наша любоў  
ваша шчасьце — наша кроў

ваш тэлевізар — нашы улёткі

вашы турмы — наша воля  
вашы кулі — наша доля  
ваш прэзыдэнт — наш народ  
і вашы сэксоты — у наш карагод

ваш тэлевізар — нашы улёткі

вашы прагнозы — наша надзея  
вашы занозы — у нашым целе  
ваш сон — нашы Курапаты  
і вашы лакеі шукаюць лапаты

© *deviation*

# Народны пісьменьнік Іван Навуменка: Чаргінец мяне з кімсьці блытае

Народны пісьменьнік Беларусі Іван Навуменка заўжды прышчыпова трымаўся ў баку ад палітыкі. Аднак ня вытрымаў і ён. Апошняя кропляй

сталі хамскія выказваньні М. Чаргінца на адрас народных пісьменьнікаў Беларусі. І. Навуменка адказаў адкрытым лістом Мікалаю Чаргін-

цу ў «Народнай волі». Ліст карэньнікі, але ёмкі. Вось ён:

«У апошні час у некаторых перьядычных выданнях М. Чаргінец, тлумачачы маю адсутнасць у створаным ім аб'яднанні літаратараў, публічна заяўляе, што «Іван Навуменка знаходзіцца амаль у коме». Да шматлікіх талентаў М. Чаргінца трэба, мабыць, дадаць яшчэ адзін — дыягностыка на адлегласьці. Інфармую яго: я ня ў коме. Ён

мяне з кімсьці блытае.

Народны пісьменьнік Беларусі Іван Навуменка».

М. Чаргінец належыць да блізкага кола А. Лукашэнкі, ён сэнатар і ў былым — кіраўнік ініцыятыўнай групы па вылучэньні А. Лукашэнкі ў прэзыдэнты. Цяпер ён узначаліў лукашэнкаўскі Саюз пісьменьнікаў Беларусі, створаны ў піку незалежнаму Саюзу беларускіх пісьменьнікаў.

**Мікола Бугай**

## Зьезд Асацыяцыі журналістаў

У пятніцу адбудзецца чарговы зьезд Беларускай асацыяцыі журналістаў. З дакладам на форуме выступіць яе старшыня Жанна Літвіна. Чакаецца, што ў асацыяцыі адбудуцца кадравыя зьмены на ўзроўні намесьнікаў старшыні.

**МБ**

## ХРОНІКА РЭПРЭСІЙ І СУПРАЦІВУ 23 — 29 ТРАЎНЯ

### 23 траўня: допыты ў Воршы

Пракуратура адмовілася выпусьціць экс-кандыдата на прэзыдэнта Аляксандра Казуліна з пад варты: тэрмін сьледства працягнуты да 1 ліпеня. Абаронцы лідэра БСДП(Г) прасілі змяніць меру стрыманьня на іншую, не зьвязаную зь зьяўленьнем: яны спасылаліся на тое, што сьледчыя дзейныя з удзелам Казуліна не вядуцца, а сам ён не ўяўляе пагрозы грамадзтву.

Наваполацкая недзяржаўная газэта «Хімік» атрымала афіцыйнае папярэджаньне ад Мінінфармацыі, датаванае 12 траўня. Газэта вінаваціць, што надрукавала шэраг рэкламных абвестак пра ліцэнзаваную дзейнасць без пацьверджаньня рэкламадаўцаў права на ажыццяўленьне такой дзейнасці, чым парушыла арт.30 закону «Аб друку і іншых СМІ». Галоўны рэдактар **Сяргей Балай** кажа, што ва ўсіх згаданых публікацыях такое пацьверджаньне было, і мае абскарджваць папярэджаньне.

У аршанскую пракуратуру выклікалі **Сяргея Каржова** і **Максіма Булыгіна**: іх дапытвалі пра дзейнасць незарэгістраванага «Маладога фронту». Некалькі дзён перад тым на такі ж допыт выклікалі **Ігара Казьмерчака**.

Берасьцейскія ўлады забаранілі распаўсюджваць у абласной бібліятэчнай сетцы кнігу **Міколы Казлоўскага** «Украінскае адраджэньне на Берасьцейшчыне ў 80—90-х гадах XX стагодзьдзя», выданую ўва Украіне.

### 24 траўня: Сасім —

### вязень сумленьня

«Міжнародная Амністыя» абвесьціла **Мікіту Сасіма**, асуджанага на 3 месяцы зьяўленьня, вязьнем сумленьня.

**Сяргея Чыгрына**, намесьніка галоўнага рэдактара «Газеты Слонімскай», выклікалі ў міжрэённую пракуратуру: пракурораў цікавіў артыкул Чыгрына «Чыноўнікі мяняюцца, а горад застаецца» пра кадравыя перастаноўкі чыноўнікаў.

Суд Чыгуначнага раёну Гомелю задаволіў скаргу **Андрэя Аксёнава**, затрыманага 12 красавіка, і пастанавіў вярнуць яму канфіскаваныя тады газэты «Товарищ».

Асуджаны Лідзікім судом на 6 месяцаў арышту актывіст АГП **Іван Крук** абскардзіў вырак.

Гарадзенскі гарвыканкам заявіў **гарадзкой суполцы** незалежнага прафсаюзу **РЭП**, што лічыць немэтазгодным ставіць яе на ўлік.

У Гомелі **суполцы РЭП** у аўтапарку №1 адмовілі ў пастаноўцы на ўлік праз адсутнасць «дадатковых падставаў».

У аршанскую пракуратуру выклікалі старшыню Свабоднага прафсаюзу мэталістаў (СПМ) **Васіля Леўчанкава**: памочніка пракурора спн. Корсак цікавілі прафсаюзныя дакумэнты суполкі СПМ на ўнітарным прадпрыемстве «Лёс».

### 25 траўня: справа Ляшкевіча

Магілёўская абласная пракуратура дапытала як сьведкаў у справе «Маладога фронту» школьскіх актывістаў **Валера Шапалава**, Та-



**Флэш-моб у падтрымку палітвязьняў у Салігорску. 27 траўня.**

**цяну Буланаву, Алега Шэпана.**

**Андрэй і Кацярына Толчыны** (муж і жонка) з Гомелю адмовіліся сплываць штрафы, накладзеныя на іх за грамадзкую дзейнасць: адміністрацыйная камісія Савецкага раёну Гомелю аштрафавала іх на 5 базавых велічыняў кожнага за «распаўсюд друкаваных выданняў, вырабленых з парушэньнем вызначанага парадку».

Гэтакасама ў Сьветлагорску **Наталья Бордак** адмовілася плаціць штраф у 2 б.в., накладзены за тое, што падчас выбарчай кампаніі плякат А. Мілінкевіча 5 хвілінаў стаў «у непрызначаным месцы».

Маладзевую актывістку **Любоў Кучынскую** дапыталі сьледчы

пракуратуры Цэнтральнага раёну Аляксандар Бачыла паводле ейнай заявы на незаконныя дзейныя АМАПу: дзяўчыну зьбілі 10 траўня падчас разгону акцыі ў памяць Юр'я Захаранкі так, што яна трапіла ў больніцу з дыягназам «гіпертанічны крызіс». «Сьледчы, — кажа дзяўчына, — не цікавіўся абставінамі зьбіваньня, а палохаў яе крмінальнай справай за «заведама хлусьлівыя паказаньні».

У Шчучынскім райсудзе 25 траўня пачаўся разгляд справы **Сяргея Ляшкевіча**, якога зьвінавацілі ў падрыхтоўцы да масавых беспарадкаў. У якасьці доказаў абвінавачаньня на судзе фігуравалі дакумэнтальны фільм «Звычайны прэзы-

# Самая масавая галадоўка

## Працяг са старонкі 3.

сэсіі. Другая прычына разрозьненасці галадоўнікаў — няма памяшкання, дзе яны маглі б сабрацца разам.

Расцяжку «Галадоўка», вывешаную салігорскімі актывістамі ў першы ж дзень на балконе, знялі праз суткі з дапамогай крана работнікі ЖКГ. Цяпер яе замяніў бел-чырвона-белы сьцяг.

Найбольшую ўвагу да галадоўнікаў выяўляюць міліцыянты. 30 траўня зранку міліцыянт у форме і невядомы ў цывільным спрабавалі ўварвацца ў кватэру — давалося забарыкадаваць дзверы. Тады міліцыянты зайшлі да суседзяў і празь пяргарядку на балконе маёр Мікалай Драбудзька пагражаў актывістам арыштам. Пасля гэтага ў двары дому быў пакінуты пост з двух міліцыянтаў. 31 траўня міліцыянты зноў наведлі галадоўнікаў. «Падняўся да нас у люльцы крана чалавек у цыв-

ільным, мы яго гарбатай папаілі», — сьмяецца П.Батуеў.

Аднак улады не абмяжоўваюцца толькі міліцэйскімі візытамі. Другі дзень галадоўкі быў адзначаны зборам моладзі пад вокнамі галадоўнікаў: актывістам паведамлілі, што яны «бээнэфіцны» і «фашысты». Акрамя таго, Івану Шылу праз бацьку перадалі позов на допыт у пракуратуру: яго выклікалі як сьведку ў справе «Маладога фронту». Хлопец ісьці адмовіўся: «Мы перадалі ў пракуратуру свае патрабаваньні».

Цікавасьць да акцыі выказала і салігорская тэлевізія: здымачная група прыехала 30 траўня, калі на гаўбцы ў галадоўнікаў ужо вісеў бел-чырвона-белы сьцяг.

Сёлетняя моладзевая галадоўка — другая ў найноўшай беларускай гісторыі. Акурат год таму на знак пратэсту супраць беспадстаўных выключэньняў з навучальных устаноў галадалі мо-

ладзевыя актывісты ў Жодзіне: яны пратрымаліся 11 дзён. Яўген Ваўкавец, удзельнік леташняй галадоўкі, кажа, што ганарыцца сваімі сябрамі: «Гэта крок адчаю, канечне. Але раз яны пайшлі на гэта, то цяпер павінны трымацца да апошняга. Мы раіліся зь сябрамі наконт таго, што галадоўка адбываецца ў розных месцах. Вядома, калі б былі ўсе разам, то лягчэй было б трымаць галадоўку».

Палітычныя галадоўкі ў Беларусі вядуць свой адлік з 1996 г., калі Юры Хадька й Вячаслаў Сіўчык такім чынам дабіліся вызваленьня з турмы. Рэкордныя галадоўкі ў турме вытрымалі бізнэсоўцы Сяргей Скрабеч і Мікалай Аўтуховіч, якія трапілі ў вязьніцу, паспрабавалішы сябе ў палітыцы.

Такая масавая галадоўка моладзі ў Беларусі ладзіцца ўпершыню. Рэпрэсіі супраць яе ўдзельнікаў перад самітамі «вялікай восемкі» ў Пецярбургу выклікаў бы міжнародны розгалас. Акцыя ўжо цяпер набыла маштаб, які выводзіць яе за межы ўласна беларускага кантэксту.

Аркадзь Шанскі

## ХРОНІКА РЭПРЭСІЙ І СУПРАЦІВУ 23 — 29 ТРАЎНЯ

дэнт» і відэакліпы зь фільму «Незвычайны канцэрт» з сцэнамі разгону дэманстрацыяў у Менску. 29 траўня Ляшкевіча прызналі вінаватым і прысудзілі да 5 месяцаў арышту.

Старшы ўпаўнаважаны крмінальнага вышуку РУУС Цэнтральнага раёну Менску дапытаў лідэра АГП **Анатолія Лябедзьку** наконт ягонага выкраданьня 26 красавіка. Лябедзька падаваў заяву ў гарадзкую пракуратуру, але тая перанакіравала дакумэнт у пракуратуру Цэнтральнага раёну, а адтуль заява трапіла ў РУУС.

Мін'юст падаў у Вярхоўны суд заяву, каб прыпыніць дзейнасьць **РГА «Беларускі Хэльсынскі камітэт»**: праваабаронцаў вінавацяць у парушэньні заканадаўства і ўласнага статусу. Мін'юст лічыць, што арганізацыя накіравала на зіральнікамі на парламэнцкія выбары ў кастрычніку 2004 г. асобаў, якія не ўваходзілі ў БХК, выкарыстоўвала жылыя памяшканьні для юрадрасоў філіяў і парушыла падатковае заканадаўства.

### 26 траўня: бел-чырвона-белы сьцяг на матчы

Па справе «Маладога фронту» ў Першамайскую пракуратуру Менску на допыт выкліканы **Уладзімер Дубовік**.

Менгарсуд з ініцыятывы Менгарвыканкаму ліквідаваў пратэстанцкую царкву «**Запавет Хрыста**», якая

існавала з 1994 г. Падставай стала адсутнасьць юрадрасу: суполка зарэгістраваная на прыватнай кватэры пастара Георгія Вязоўскага. Гэта чацьвертая ліквідаваная пратэстанцкая суполка за 2006 г.

У Гомелі падчас футбольнага матчу паміж моладзевымі зборнымі Беларусі й Расеі быў затрыманы грамадзкі актывіст **Зьміцер Жалезнічэнка**. Хлопец прыйшоў падтрымаць сваю каманду, але АМАПаўцы затрымалі яго за тое, што накінуў сабе на плечы нацыянальны бел-чырвона-белы сьцяг. У пастарунку на яго склалі пратакол за «выкарыстаньне незарэгістраванай сымболікі».

У Мстася сьледчы РАУС Дзьмітры Кулак дапытаў у якасьці сьведкі моладзевую актывістку **Вікторыю Салей** у справе незарэгістраванай арганізацыі незалежнага назіраньня «Партнэрства». Сьледчы намаўляў Вікторыю, каб 29 траўня наведла ваўкавыскі аддзел КДБ для размовы, але яна адмовілася ехаць бяз позовы. Дзяўчыне заявілі, што дазвольны штамп на выезд за мяжу (якога яна чакае ўжо другі месяц) паставяць у пашпарт толькі пасля размовы ў КДБ.

У Бабруйску на сэсіі гарсавету аднагалосна зьвольнілі з працы дырэктара Ленінскага раённага жылкамунгасу, дэпутата, грамадзкага актывіста **Вячаслава Сьвізюнова** за «невывананьне загадаў, ігнараваньні нарадаў». Сам ён на паседжаньні

сэсіі не прысутнічаў: быў шпіталізаваны з інсультам. Дэпутаты гарсавету не захацелі чакаць, пакуль Сьвізюноў выйдзе з больницы. Сьвізюноў узначальваў гарадзкія філіі БНФ, Беларускай асацыяцыі журналістаў, выдаваў і рэдагаваў незьяржаўную газету «Крынічка бабруйскай». Ленінскі жылкамунгас Бабруйска ўзначаліў у сакавіку 2005 г., але ў лістападзе 2006 г. яго адхілілі ад дырэктарства: згоду на гэта тады далі таксама дэпутаты гарсавету. Бабруйскі гарсуд у студзені 2006 г. прызнаў зьваньне незаконным і аднавіў Сьвізюнова на пасадзе.

Моладзевых актывістаў **Юр'я Гаўрыленку** і **Андрэя Станкевіча** адміністрацыйная камісія Жлобінскага райвыканкаму аштрафавала на 2 б.в. кожнага: 11 траўня іх затрымалі асобы ў цывільным, завезлі ў пастарунак (дзе трымалі 5 гадзінаў) і зьвінавацілі ў вывешваньні абвештаваньняў у непрызначаных для гэтага месцах ды распаўсюдзе друкаваных выданьняў, «вырабленых з парушэньнем вызначанага парадку».

### 29 траўня

У Гомелі суд Чыгуначнага раёну задаволіў скаргу прафсаюзнага актывіста **Аляксандра Еўсейчука**: ён патрабаваў прызнаць незаконным адміністрацыйнае пакараньне і скасаваць штраф 5 б.в., накладзены адміністрацыйнай камісіяй за распаўсюд звароту да работнікаў аўта-

парку №1.

Дырэктар Незалежнага інстытуту сацыяльна-эканамічных і палітычных дасьледаваньняў, зарэгістраванага ў Лівне, **Алега Манаева** выклікаў ў Генпракуратуру: сьледчы Станіслаў Новікаў цікавіўся «незаконнай» дзейнасьцю незарэгістраванага ў Беларусі НІ-СЭПД і сацыялігічным дасьледаваньнямі Манаева наконт вынікаў прэзыдэнцкіх выбараў. Варта нагадаць, што зьвесткі, атрыманыя групай сацыялягаў пад кіраўніцтвам А.Манаева, рэзка разыходзіцца з вынікам, абвешчаным Лідзіяй Ярмошынай.

Пракуратура Заводзкага раёну не знайшла парушэньняў у дзейнасьці супрацоўнікаў спэцпадразьдзяленьня па барацьбе з тэрарызмам «Алмаз», якія 25 сакавіка затрымалі **А.Казуліна**. Палітык скардзіўся, што яму траўмавалі руку кайданкамі і абыходзіліся зь ім абразьліва. Затое ў адказе пракуратуры называюцца імяны байцоў, што затрымлівалі кандыдата ў прэзыдэнты: гэта А.Дзядкоў, К.Цюшэўскі, І.Сафін, І.Бялясьнік, А.Барзінец. Каманду затрымліваў Казуліна даваў камандзір «Алмазу» Мікалай Карпяноў, які ў той самы дзень пазней страляў у машыну Юр'я Радзівіла. Ва ўсім гэтым удзельнічала намесьніца кіраўніка адміністрацыі Маскоўскага раёну Н.Гардзьяк, якая сустрэкала А.Казуліна на ўваходзе.

АШ

# Шантажом на шантаж

«Газпром» палюхае газам ужо за 200 даляраў, беларуская мытня нагадала Расеі пра калінінградзкі транзыт.

У аўторак Ашмянская рэгіянальная мытня затрымала калінінградзкія фуры з падакцызным таварам. Інтэрнэт-газета gazeta.ru паведаміла са словаў аўтаперавозчыкаў, што іх машыны беларускія мытнікі апячатваюць без тлумачэння прычынаў.

У той жа вечар **Уладзімер Заламай**, кіраўнік калінінградзкага аддзялення пасольства Беларусі ў Расеі, патлумачыў, што мытнікі кіраваліся дэкрэтам А. Лукашэнкі, падпісаным яшчэ ў снежні 2005 году, згодна з якім перавозка падакцызных тавараў павінна здзяйсняцца пры ўмове сплаты мытаў, а таксама падлягае абавязковаму суправаджэнню Дэпартаментам аховы МУС РБ незалежна ад падачы мытным органам Беларусі фінансавых гарантыяў.

Па словах калінінградзкіх прадпрымальнікаў, на расейска-беларускай

мяжы ніхто не прапаноўваў ім канваяваць фуры, а ўжо на беларуска-літоўскай мяжы машыны былі затрыманыя за адсутнасць конвою.

Агенцтва фінансавых навінаў паведаміла пра скапленне ў Ашмянах больш чым двухсот фураў. Але дзяжурны мытні паведаміў «Нашай Ніве», што затрыманыя ўсёго дзевяць машынаў. Калінінградзкія фуры маюць выпусціць за мяжу, як толькі экспэдытары пакажуць дакумэнты аб мытным афармленні гэтых грузаў у месцы іх атрымання.

Цікава, што за дзень да затрымання, у панядзелак, расейская газета «КоммерсантЪ» з спасылкай на свае крыніцы паведаміла, што «Газпром» разглядае магчымасці павелічэння цаны на газ да 200 даляраў. Гэта ў 4,5 раза болей, чым цяпер. Раней «Газпром» веў гаворку пра павелічэнне ў 3 разы. Паводле «Коммерсанта», прапановы цаны 200 даляраў былі перададзеныя беларускаму боку. У «Газпроме» гэтую інфармацыю не камэнтавалі, а кіраўнік «выканкаму саюзнай дзяржавы» **Павал Ба-**

**радзін** выказаў меркаваньне, што канчатковую цану на газ вызначаць асабіста прэзідэнты.

1 чэрвеня ў Маскву мае скіравацца на перамовы міністар энэргетыкі **Аляксандар Азярэц**.

Лідэр дэмакратычных сілаў **Аляксандар Мілінкевіч** заявіў, што абарона незалежнасці павінна стаць нацыянальным прыярытэтам на бліжэйшы час. «Беларусь чакаюць цяжкія часы. Мы папярэдзвалі пра гэта», — сказаў ён. У інтэрвію тэлеканалу «Эўраньюс», што транслявалася ў сераду, ён раскрытыкаваў негатыўнасць уладаў да такога павароту падзеяў.

Разам з тым ён выказаў спадзяваньне, што Расея не зацікаўленая ў крызісе ў Беларусі. «Я спадзяюся, што ўсёткі Беларусі змога дамовіцца з Расеяй, і цэны будуць уводзіцца паступова», — заявіў ён.

Віцэ-прэм'ер **Андрэй Кабякоў** паведаміў пра тое, што ўрад рыхтуе беспрэцэдэнтны пакет падатковых ільготаў для малых і сярэдніх прадпрыемстваў. Так, мяркуецца вызваліць малых (да 15 занятых) прадпрыемствы ад вядзення бухгалтарскага ўліку і сплаты ПДВ, прызначыўшы для іх адзіны пададак у памеры 10% ад выручкі. Сувымерная лібэралізацыя чакае сярэднія (да 100 працоўных) фірмы. Гэтыя меры могуць быць часткай падрыхтоўкі да крызісу буйной прамысловасці, непазбежнага ў выніку падаражэння энэрганосібатаў.

**Мікола Бугай**

## Мілінкевіч уганараваны прэміяй Фундацыі «Кран-Мантана»

Ён атрымаў прэмію форуму, на якім у свой час зладзілі абструкцыю А. Лукашэнку.

Як стала вядома «Нашай Ніве», Фундацыя сусветнага форуму «Кран-Мантана» прысудзіла Аляксандру Мілінкевічу сваю штогадовую прэмію. Пра гэтае рашэнне А. Мілінкевічу паведаміў старшыня Фундацыі Жан-Поль Картэрон.

Прэмія прысуджаецца за вялікія заслугі ў справе ба-

рацьбы за мір, свабоду і дэмакратыю. Яна ўручаецца з 1989 году, і сярод яе ляўрэатаў былі Ангела Мэркель, Ясір Арафат, Зоран Джынджыч, Віктар Чарнамырдзін, Юлія Цімашэнка, Хуан-Антоніё Самаранч і яшчэ некалькі дзясяткаў палітычных і грамадзкіх дзеячаў з самай рознай, трэба прызнаць, рэпутацыяй.

Пікантнасць сытуацыі надае той факт, што Форум «Кран-Мантана» быў адзіным сусветным бізнэс-форумам, на якім пабываў Аляксандар Лукашэнка. Гэта

было ў 1998 годзе. Пра ўдзел А. Лукашэнкі было дамоўлена падчас візыту Ж.П.Картэрона ў Менск. Хоць напярэдадні Форуму распачаўся скандал з высяленнем заходніх дыпляматаў з Драздоў, паездка, тым ня менш, адбылася. Толькі скончылася яна скандалам. Калі ў часе дыскусіі адзін з французскіх удзельнікаў Форуму назваў беларускага прэзідэнта дыктатарам і прадказаў, што ён скончыць свае дні, як усе дыктатары, А. Лукашэнка з словамі «От ваша хвалёная заходняя дэмакратыя» сар-

ваў зь сябе слухаўкі і пакінуў залю паседжаньяў.

У той час на Захадзе і ў Беларусі гучалі галасы з асуджэннем арганізатараў Форуму, што запрасілі ў Кран-Мантана прэзідэнта краіны, якога ўжо тады на Захадзе называлі аўтакратам.

Сёлетняя цырымонія ўручэння прэміяў адбудзецца ў рамках 17-й гадавой сесіі Форуму «Кран-Мантана» ў Манака.

Як паведаміў «Нашай Ніве» памочнік А. Мілінкевіча Андрэй Кусяльчук, пакуль не вядома, ці лідэр дэмакратычных сілаў змога прысутнічаць на цырымоніі ўручэння прэміі асабіста. Ягоны графік на чэрвень збыты вельмі шчыльна.

**МБ**



Анатоль Лябедзька зьвінаваціў Мілінкевіча ў «інстынкце самазахавання» 19 сакавіка. Рэпартаж **Зьмітра Ўласава** са зьезду АГП.

# Людзі X

Плюс 8 — памежная тэмпература для жыцця неапанутага чалавека. Плюс 8 — з такой перавагай Аляксандар Мілінкевіч выйграў у Анатоля Лябедзькі на кастрычніцкім Кангрэсе дэмакратычных сілаў. Стаўленьне значнай часткі сяброў Аб'яднанай грамадзянскай партыі да кампаніі адзінага кандыдата было параўнальным са станам чалавека на мяжы замярзання.

Ад нядзельнага X зьезду АГП чакалі добрага скандалу. Дзяржаўныя СМІ, што дружным натоўпам ламануліся па акрэдытацыю, не пралічыліся. Толькі прадбачлівая адмова дзяржаўным тэлеканалам не зрабіла мерапрыемства цывіком этэру.

Ціхія крыўды пачалі выказвацца яшчэ пры рэгістрацыі дэлегатаў і гасцей. Нікога зь VIP-пэрсонаў кааліцыі не было, затое прыехаў намесьнік Аляксандра Казуліна Ўладзімер Нісьцюк. Пазьней А. Лябедзька патлумачыў, што памяшканьне далі запозна і шмат каго зь лідэраў немагчыма было знайсці. У кулюарах гаварылі адваротнае: ніхто асабліва шукаць і не імкнуўся.

Напярэдадні зьезду адзін з намесьнікаў старшыні АГП супакойваў: «Нікога ён «мачыць» ня будзе. Справаздача будзе спакойнай». Назваўшы сябе «аптымістам з крытычным ухілам», А. Лябедзька сапраўды ўжываў пугу і пернік як для сваіх, так і для чужых. «Я расчараваны шмат у кім: у сабе, часткова ў

сваіх намесьніках, у сябрах партыі. Але я не расчараваны ў стратэгіі аб'яднання, якую мы ў свой час прапанавалі. Я не збіраюся быць Іванам Жаклівым, які забівае сваё ўласнае дзіця. Адны мы страцім ня толькі твар, але і саму партыю», — заявіў А. Лябедзька. Сваю партыю ён назваў «адказным партнёрам і галоўным інвэстарам працэсу кансалідацыі».

Паміж іншым, як адзначыў палітык, з «кааліцыйных структураў» дагэтуль не прагучаў «аб'ектыўны аналіз» працы падчас прэзыдэнцкай гонкі — «на лічбах, на фактах». «Як заўсёды: добры той, хто прыемны, і нядобры той, хто мае сваю пазыцыю», — заўважыў А. Лябедзька.

Найбольш жорсткай да лідэраў кааліцыі была тая частка прамовы, дзе вялося пра падзеі ў дзень выбараў: «Самае слабое месца — 19 сакавіка. Нізы чакалі, што рабіць, вярхі ня ведалі, што рабіць. Наверсе, відаць, спрацаваў інстынкт самазахавання, і гэта трэба прызнаць». Амаль нічога, паводле Лябедзькі, ня зроблена для інфармавання грамадзкасьці пра падзеі 19—25 сакавіка і дзеля «дэлегітывізацыі вынікаў выбараў». А запіс грамадзянаў у Мілінкевічавы рух «За свабоду» Лябедзька лічыць «прамой падставай», бо могуць прыцягнуць да адказнасьці за дзеянні ад імя незарэгістраванай арганізацыі.

У той жа час лідэр АГП параіў не разглядаць яго палітыку як «працу з рыд-

лёўкай, што капае пад манумэнт». Ён выказаўся за правядзеньне новага Кангрэсу дэсілаў, што было адлюстравана і ў рэзалюцыі X зьезду. «Калі Кангрэс вылучыў адзінага кандыдата, трэба зрабіць і справаздачу. Трэба ўлічваць і фактар Казуліна, за якога магла прагаласаваць траціна прыхільнікаў Мілінкевіча ў выпадку адсутнасьці апошняга. Выйдзе ён з турмы і скажа: яны ж нас не паклікалі. На НКДС трэба 50—60 прыхільнікаў Казуліна і 100—120 чалавек з Майдану. Гэта новая, жывая, неангажаваная кроў», — падкрэсьліў Лябедзька.

Напружанасьць у дыскусіі паводле справаздачы ўзрастала. «Людзі, што ўвайшлі ў аргкамітэт НКДС ад АГП, бязьдзейнічалі і не заміналі прамым фальсыфікацыям з боку канкурэнта. Мілінкевіч выклаўся ў кампаніі настолькі, наколькі гэта неабходна ў Польшчы альбо ЗША, і дзякуй Казуліну за тое, што ён зьявіўся» (Юры Істомін). «Штаб адзінага кандыдата пасля выбараў не зьбіраецца і не вырашае аніякіх пытанняў» (Алена Залеская). «Жаночы рух у кааліцыі рэпрэзэнтаваны Валянцінай Матусевіч, за якой няма аніводнага чалавека» (Людміла Пеціна). «Нам і скарысталіся, за наш кошт зьнялі вяршкі, АГП страціла свой аўтарытэт, і яе кіраўніцтва павінна сысьці ў адстаўку» (Марына Багдамовіч). «Мілінкевіч ужо амаль пэнсіянэр, яму хутка 60 год. Анатоля Лябедзька — наш прэзыдэнт!» Апошнія словы з выступу Ніны Ермалінскай з Салігорску былі апагеам фронды. Галасоў у падтрымку кааліцыі было няшмат, у асноўным з боку тых, хто ў ёй і працаваў. Віктара Карняенку, Аляксандра Дабравольскага і Людмілу Гразнову сустракалі без фанатызму. Калі Карняенка змучана запытаўся, дык што ж трэба было рабіць 19-га, з залі пачуўся адказ: «Ставіць намёты!»

У заключным слове Лябедзька імкнуўся гуляць ролю добрага ката Леапольда, але кадравыя рапэньні зьезду (з пасадаў намесьнікаў сышлі сябры кааліцыі Аляксандар Дабравольскі і Сяргей Альфер, на іх месцы абраныя прыхільнікі партыйнага сувэрэнітэту Ігар Шынкарык і Ўладзімер Чырвоненка) пацьвердзілі, што структура АГП будзе дрэйфаваць у бок Казуліна. Нездарма ж вітальны выступ Нісьцюка сарваў ці ня самыя гучныя воплескі.



Момант галасаваньня. У цэнтры — Анатоль Лябедзька, справа — Яраслаў Раманчук.

# Дзяніс Дзянісаў: Пакуль не магу паведаміць падрабязнасцяў

Лідэр намётавага мястэчка абяцае новыя акцыі за свабоду ў чэрвені.

Травеньскі зьезд Аб'яднанай грамадзянскай партыі падтрымаў курс Анатоля Лябедзькі: радыкальная апазыцыя Лукашэнку і ў той жа час непрызнаньне Мілінкевіча лідэрам незалежнага грамадства. Што пра гэта думае маладое пакаленьне АГП? Карэспандэнт «НН» пагутарыў з сябрам АГП Дзянісам Дзянісамым. 27-гадовы Дзяніс быў адною з жывых легендаў Плошчы. У той жа час ён крытычна паставіўся да заявы камэнданта намётавага мястэчка Алеся Мазура і ягоных паплечнікаў, якія запатрабавалі ад лідэраў апазыцыі больш рашучай падтрымкі Мілінкевіча і фармаваньня жорстка структураванага руху. «Гэта перацягваньне коўдры», — так назваў інтэрвію з А.Мазурам у «НН» ананімны карыстальнік «Жывога Журналу» ў Інтэрнэце, чый допіс быў перадрукаваны на сайце АГП.



20 сакавіка. Моладзь ставіць першыя намёты на Плошчы. Справа — Дзяніс Дзянісаў.

ЮЛІЯ ДАРАШКЕВІЧ

**«Наша Ніва»: Прайшоў зьезд АГП. Галасавалі за Лябедзьку?**

**Дзяніс Дзянісаў:** Я быў делегаваны на зьезд, але не прысутнічаў на ім. Сустрэкаўся з актывістамі моладзевых ініцыятываў, бо палічыў гэта важнейшай справай.

**«НН»: Навошта Вы тады сябар АГП, калі Вам зьезд партыі ня важны?**

**ДзДз:** Я не кажу, што гэта для мяне няважна. Але на сёньня праца менавіта з гэтымі людзьмі мне падаецца больш істотнай.

**«НН»: Але калі б на зьездзе былі, галасавалі б за Лябедзьку?**

**ДзДз:** За Лябедзьку.

**«НН»: Хоць ён і выступае за раскол?**

**ДзДз:** Гэта быў бы голас на карысьць лідэра партыі, а не агульнаацыянальнага лідэра апазыцыі. Дый тэрмін «раскол» тут не пасуе, бо апазыцыя па сутнасьці і не была аб'яднанай, каб яе можна было раскалоць. На маю думку, навідавоку не раскол, а наяўнасьць некалькіх апазыцыйных рухаў з падобнымі мэтамі, якім насыпеў час выпраца-

ваць правілы суіснаваньня ў канкурэнтнай барацьбе.

**«НН»: Барацьбе між сабою? Гэта барацьба ці дзьяльба кабанчыка?**

**ДзДз:** Не, сапраўдная барацьба ня скончаная. Ад сакавіка безупынна ладзіцца флэш-мобы.

**«НН»: А Пазьняк кажа, што флэш-мобы толькі адцягваюць моладзь ад нацыянальна-вызвольнага змаганьня. Што Вы адкажаце на гэта?**

**ДзДз:** Кожны мае займацца сваёй працай. Мы мабілізуем грамадства, у палітыкаў — свае задачы. Мы прыцягваем увагу грамадства да самых балючых пытаньняў. Флэш-моб з марозівам, напрыклад, — знак таго, што ня ўсё ў парадку з грамадзянскімі свабодамі. А праблемы незалежнай прэсы, рэпрэсаваных актывістаў? Акцыі трымаюць і іх удзельнікаў, і міжвольных сьведкаў у тонусе, не даюць закасьнець. Яны прыцягваюць увагу нашых шэрагі ўсё больш малых людзей. Мэта грамадзянскага вулічнага пратэсту — давесці грамадству абсурднасьць сыстэмы, паказаць, што мы ёсьць, што супраціў працягваецца. Мы — гэта актыўная моладзь, якая буд-

**Дзяніс Дзянісаў**

27-гадовы студэнт. Нарадзіўся ў Віцебску. Сябар Аб'яднанай грамадзянскай партыі, лідэр моладзевага руху. 20 сакавіка паставіў адну з першых палатак на цэнтральнай плошчы Менску.

зе працягваць барацьбу, не зважаючы на асаблівасьці палітычнага календара. А Пазьняк... Што, і важнасьць флэш-мобу ў падтрымку «Нашай Нівы» ён таксама аспрэчвае?

**«НН»: Мы чулі пра ідэю асобных удзельнікаў Плошчы асабіста праехацца па краіне, каб распавесці праўду пра намётавае мястэчка. Гэта будзе?**

**ДзДз:** Мы гатовыя. Прапрацоўваюцца апошнія тэхнічныя моманты. Магу сказаць, што ў бліжэйшы час распачнецца мабілізацыйная кампанія, у часе якой мы выйым сябе як арганізаваная сіла. З зразумелых прычынаў не магу пакуль паведаміць падрабязнасцяў.

Гутарыў  
Сямён Печанко

# Каб штотыдзень атрымліваць газету, дасылайце адрасы і прыватныя ахвяраваньні

Каб гарантавана чытаць «Нашу Ніву» цяпер, калі «Саюздрукам» і «Белпошце» забаронена распаўсюджаць газету:

1) Просім усіх ахвотных чытаць газету паведамляць у Рэдакцыю свае адрасы і тэлефоны. Гэта можна зрабіць па тэлефоне, факсам, праз пошту ці электронную пошту.

Тэлефоны: (017) 284-73-29, (029) 260-78-32 (МТС), (029) 618-54-84  
e-mail: dastauka@tut.by  
паштовы адрас: а/с 537, 220050 Менск.

2) Просім кожную сям'ю чытачоў пералічваць на рахунак газеты ахвяраваньне з разьліку 6 000 рублёў на месяц. Гэтага будзе досыць для выхад і дастаўкі газеты. У блянку банкаўскага паведамленьня ці паштовага пераказу, калі ласка, дакладна і разборліва пазначайце ваш адрас, у тым ліку паштовы індэкс і код пад'езду. Тыя, хто перакажа 18 000 рублёў за раз, забясьпечыць выхад газеты на тры месяцы. Хто ж мае магчымасьць пераказаць 36 000 рублёў адразу, забясьпечыць публікацыю «НН» адразу на паўгоду.

## На які рахунак пералічаць грошы?

Ахвяраваньне можна перавесці ў любым аддзяленьні банку, на любой пошце. Улічыце, што пры пераказваньні грошай паштовым пераводам пошта спаганяе дадаткова 3%, а пры пераводзе грошай празь «Беларусбанк» працэнт не бяруць. На банкаўскай квітанцы ў графе «Від плацяжа» трэба пазначыць: «Ахвяраваньне». У графе: «Атрымальнік плацяжа» трэба пісаць: «Фонд выданьня газеты «Наша Ніва», УНП 101 115 521». У графе «Найменаваньне банку» трэба пісаць: «МГД ААТ «Белінвестбанк», вул.Калектарная, 11, Мінск, код 764». У графе «Рахунак атрымальніка» 3015 212 000 012. Пры перасылцы грошай па пошце тое самае трэба пісаць у рубрыках «Каму» і «Куды».

## Ці трэба паўторна дасылаць адрасы ў Рэдакцыю?

Не, аднойчы даслаўшы, больш ня трэба (калі вы рэгулярна атрымліваеце газету). Тады досыць не забывацца рэгулярна пералічаць ахвяраваньні.

## Хто дасылаў ахвяраваньні, але не паведаміў адрасу

Прабачце, што газета прыйшла вам запозьнена. Рэч у тым, што вы пераказалі ахвяраваньне, але не паведамілі Рэдакцыі адрасу адразу. Квіток ахвяраваньня трапілі да нас праз 5—10, а часам і болей дзён.



0402280179 <b>ИЗВЕЩЕНИЕ</b>		Фонд выданьня газеты «Наша Ніва», УНП 101 115 521 МГД ААТ «Белінвестбанк», вул.Калектарная, 11, Мінск, код 764			
Счет по-лучателя		3015 212 000 012	Лицевой счет		
(Фамилия, имя, отчество, адрес)					
Вид платежа			Дата	Сумма	
Ахвяраваньне					
			Пени		
			Всего		
Кассир	Плательщик				
		Фонд выданьня газеты «Наша Ніва», УНП 101 115 521 МГД ААТ «Белінвестбанк», вул.Калектарная, 11, Мінск, код 764			
Счет по-лучателя		3015 212 000 012	Лицевой счет		
(Фамилия, имя, отчество, адрес)					
Вид платежа			Дата	Сумма	
Ахвяраваньне					
			Пени		
			Всего		
Кассир	Плательщик				
М.П.					
КВИТАНЦИЯ					
Кассир					
М.П.					

# 1+3 Беларусь — Швэцыя

1 (чц) чэрвеня

а 19-й у менскім касьцёле Сьв.Сымона і Алены — беларуска-швэдзкія паэтычныя чытаньні.

**Удзел бяруць Рыгор Барадулін, Оса Марыя Крафт, Хокан Бравінгер, Аляксандра Крунквіст.**

Арганізатары: касьцёл Сьв.Сымона і Алены, АДДЗЯЛЕНЬНЕ ПАСОЛЬСТВА ШВЭЦЫІ ў Менску, Швэдзкі інстытут (Стакгольм). Прадусэры: Марыя Сэдэрбэрг 632-67-55 info@mariafoto.se

Даніель Густаўсан, Швэдзкі інстытут 453-78-00 www.si.se

Па інфармацыю зьвяртацца:

АДДЗЯЛЕНЬНЕ ПАСОЛЬСТВА ШВЭЦЫІ ў Менску 226-55-40; www.kalegium.org, www.vitryssland.nu

Шукаем валантэраў для  
распаўсюду газэты  
ў розных раёнах Менску.



запрашаем  
прыватных  
прадпрымальнікаў

браць газэту  
на распаўсюд  
у Менску  
і рэгіёнах.

## Шчыры дзякуй за шчодрасьць

**Ж.К., І.Х.** зь Менскага раёну.

**Вользе П.** з Маладэчанскага раёну.

**Аксане Г.** з Смалявіцкага раёну.

**Сяргею С.** з Полацку.

**Сяргею К., Андрэю Ф.** з Горадні.

**Зьмітру К.** з Мастоў.

**С.К.** зь Пінску.

**Валер'ю П.** з Баранавічаў.

**В.Д.** з Барысава.

**В.Б.** з Ваўкавыску.

**Алесю Р.** з Наваполацку.

**Ірыне Ц.** з Жыткавічаў.

**Анатолію С.** з Магілёва.

**І.З.** з Горак.

**Мікалаю Ж., Кацярыне К., Зьмітру Т., І.Я., Валянце Ш., Маўлюдзе А., Галіне Ж., Анатолю С., В.Б., А.Ф., А.Л., Вераніцы З., Алене К., Эдуарду К., Уладзімеру Р., Валянце Ш., Аўгену Ш., Анатолю М., Сяргею П., Яраславу К., Рэгіне К., С.Д., Міхаілу Ш.** зь Менску.

Вельмі просім  
чытачоў, якія  
чытаюць «НН»  
у Інтэрнэце, а не  
на паперы, таксама  
дасылаць  
прыватныя  
ахвяраваньні  
з разьліку 6000  
на месяц з пазнакай:  
«за Інтэрнэт».  
Бяз збору грошай  
газэце не захаваць  
якасьці.

Цуд у самым усходнім  
манастыры Беларусі.  
Рэпартаж Сяргея  
Харэўскага  
з Амсьціслава.

# Цуды ў Пустынках

Пайшла пагалоска, нібы ва Ўсьпенскім манастыры, што ля вёскі Пустынка на Амсьціслаўшчыне, адкрыўся нерукатворны абраз Хрыста Збаўцы. Уласна гэта я і хацеў спраўдзіць. А таксама адведаць тыя мясьціны, дзе не бываў паўтара дзясятка гадоў. Вёска Пустынка ляжыць на самай мяжы з Расеяй, напрасткі — пару сотняў мэтраў. Напрыканцы 1980-х тут і абрывалася дарога ў нікуды: спачатку асфальт станавіўся танчэйшы, пасля жвір пераходзіў у пыл, а там — нішто... Грамадзкі транспарт перастаў тут хадзіць яшчэ за савецкім часам.

## Заснаваны катам хрысьціянаў

Сярод разлогаў тамтэйшых дуброваў у 1380 годзе амсьціслаўскі князь Лугвен, сын вялікага князя Альгерда, муж унучкі Дзьмітрыя Данскога, заснаваў першы ў тамтэйшых ваколіцах манастыр. Нагодаю стала дзіўнае здарэньне: князь Лугвен, паганскае веры, быў моцна хворы на вочы. Ён нават ужо страціў быў зрок. Але ў сьне яму зьявіўся вяшчун і абвесьціў: «Калі хочаш бачыцьnanoў — хадзі ў пустэльнію і памыйся вадой з крыніцы, тады атрымаеш жаданае». Князь Лугвен знайшоў тую крыніцу, што напярочыў яму сон. Абмыўшы вочы, князь вярнуў зрок і ўбачыў між шатаў старадаўніх ліпаў абраз Маці Божае. Ён адразу ж прыняў сьвяты хрост, атрымаўшы імя Сямён. А на месцы свайго цудоўнага збавеньня заснаваў манастыр.

Дзякуючы шматлікім цудам выдараўленьня пры сьвятой крыніцы гэты прыстанак меў шчодрыя фондушы. Ужо ў XV ст. манастыр славіўся сваім багацьцем. Падчас Лівонскае вайны, у 1560 годзе, Сьвятасьпенскі манастыр разрабавала й спаліла маскоўскае войска. У 1578 годзе кароль Сьцяпан Батура шчодро абдарыў сьвятыню й перадаў манастыр по-



Трыццацімэтровая манастырская званіца ўжо бачная, а да Пустынак яшчэ паўгадзіны хадзі.

лацкаму архіепіскапу.

Гэты манастыр стаў трывалым апірышчам уніі, стаўшы адным зь першых прыстанкаў айцоў-базылянаў. Велізарны мураваны Сьвятасьпенскі сабор пачалі будаваць на сродкі дабрачынца Гайка ў 1801 годзе, а скончылі ў 1808-м. Тады ж ён быў асьвячоны полацкім уніяцкім арцыбі-

скупам Іракліем Лісоўскім — адным з апошніх дзейных і дальнабачных абаронцаў уніі.

## Лазьня ў царкве

Цяпер галоўны сабор манастыра амаль зруйнаваны: даўно няма даху,

# Цуды ў Пустынках

**Працяг са старонкі 13.**

праз скляпеньні прарасьлі дрэвы. Пра колішнія характэрна і веліч нагадваюць велізарныя круглыя вокны-люкарны ў фасадах прэзьбітэрыя і сакавітая ракайльная плястыка галоўнага аўтара, што ўжо даўно служыць адно дзікім птахам.

У такія ж руіны ператвораныя й іншыя пабудовы: Раствабагародзіцкая царква, кляйны корпус з Пакроўскай царквою, званіца, школа, капліцы, гаспадар-

чыя і жылыя дамы. І віною тут не расейскія наезды, што тройчы спусташалі гэты манастыр у XVII—XVIII стагодзьдзях.

Пасьля закрыцьця манастыра савецкаю ўладаю чаго толькі ні было ў гэтых мурах: калёнія для непаўналетніх, сядзіба калгасу з хлявамі, па вайне — прытулак сіротаў, затым — дом састарэлых...

Недзе ў 1970-я гады мясцовае начальства абсталывала тут сабе шыкоўную лазню на сьвятой крыніцы



**Руіны Ёсьпенскага сабору. Сакавітая ракайльная плястыка галоўнага аўтара даўно служыць адно дзікім птахам.**



**Нерукатворны абраз праступае праз тынк.**

князя Лугвена, пераабсталяваўшы Раствабагародзіцкую царкву, што пад стромым пагоркам манастырскаяй плошчы. Але неўзабаве быў «сыгнал» «куды трэба», і аматараў парыцца ў царкоўных мурах пакаралі. А заадно — раскідалі дашчэнтку саму сьвятыню, з-пад якое цурчэла крыніца.

## За Віхрую, на Падоле

Паўтара дзясятка гадоў таму на гэтым месцы была вусьціш запусьчэньня, кучы камунальна-калгаснага хлуду. Высачэзная званіца, што пануе над навакольлем, была ў катастрафічным стане: зь яе трыццацімэтровай вышыні раз-раз падалі долу кавалкі цэгля. Заставалася толькі разводзіць рукамі й пагаджацца з тым, што нічога тут зрабіць немагчыма... Пра турыстаў у гэтым ці ня самым аддаленым куце Беларусі гаварыць было сьмешна, а пра аднаўленьне манастыра за савецкім часам — яшчэ сьмяшней...

Калі спусьціцца з Амсьціслава на Падол, цераз рэчку Віхру перайсьці на За-

рэчча, то дарога ізноў будзе паволі ўздымацца дагары. На гары, за паваротам, дакуль вас праводзіць сымпатычны белы сабака, усё, што нагадвае пра нашае паўсядзённае жыцьцё, зьнікае. Навокал — дзясяткі кілямэтраў густых дуброваў і балацінаў. Рэдкія тут у будні машыны зусім зьнікаюць у выхадныя. Ад цішыні аж цісьне ў вушах. На колішніх калгасных палатках — таксама ціш. Прынамсі прайшоўшы ад Амсьціслава да Пустынак тузін кілямэтраў, ніякіх сьлядоў гаспадарчае дзейнасьці ня ўбачыш.

## Цуд першы

Праз гадзіну хады, што з вамі разьдзеляць толькі дзікія зьвяры й птушкі, на даляглядзе зьявіцца зіхоткі залаты крыж у небе. Нібы сьвятло маяка ў зялёнай пустыні.

Манастырская званіца, танкая й стромая, як аловак, цяпер шпарка аднаўляецца. Як толькі яна пакажацца — хады да яе яшчэ паўгадзіны. Ахайна заасфальтаваная пляцоўка пе-

рад манастыром суботнім вечарам поўная машынаў. Палова — з расейскімі нумарамі. Але, насуперак чаканьням, аніякага тлуму ў манастыры няма.

Абсягі ягонья велізарныя. Тут разьбягаюцца падмеценья цяпер сьцяжыны празь вялікі сад уздоўж велічных руінаў і толькі адноўленых будынкаў. Вакол манастыра — даўжэзныя вялікія валы, равы, ставы. А за ім — рака Асьлянка, берагі якое хаваюцца ў драмучым лесе.

### Цуд другі

У адноўленай царкве на месцы крыніцы, дзе, паводле паданьня, князю Лугвену зьявіўся абраз Маці Божай (пра што дэталёва па-беларуску паведамляе адмысловая таблічка), ідзе набажэнства.

У царкве — манахі, паслушнікі ды купка пілігрымаў.

Сьвятая крыніца, што цячэ з-пад царквы, ахайна спарадкаваная. На камяністым дне зіхцяць манэткі. Расейскія, польскія, украінскія, літоўскія. Можна напіцца й набраць вады.

За два крокі — купальня, над якой узьвялі імпазантны павільёнчык. Там людзей ня менш, чым у царкве. Мужчынская зьмена. Бадзёрыя людзі пераконваюць адзін аднаго, што ім стала па купаньні значна лепей.

Адзін пілігрым зь Пецябургу, заўзятый тут купальшчык (толькі гэтай зімою на Вадохрышча пабаяўся лютага марозу) красамоўна распавёў, як пазалетась адбывалася вялікая ўрачыстасьць высьвячэньня гэтае царквы над крыніцаю.

Вада й праўда вельмі смачная. Няма сумневу, што й купаньне ў крынічнай вадзе карыснае.

### Цуд трэці

Ці бачылі нерукатворны абраз? Усе бачылі. А вы

самі зайдзіце ў стары клялейны будынак, каля званіцы, там усё адчынена. У нас усё адчынена. Самі знойдзеце. Там убачыце вобраз Збаўцы. Маладзенькі манашак, які прадае сьвечкі ў царкве, спакойна й годна, з замілаванай усмешкаю інструктуе.

І праўда, усе дзверы ў гэтым манастыры адчыненыя. Нядоўга шукаючы, знойдзеце й тую цэлю, перакрытую магутнымі крыжовымі скляпеньямі. Падмеценая падлога, памятыя вокны. Новаскладзеная печ са старасьвецкім комінам. Старая мажняя канапа ў куце. На падваконьні — вялікі драўляны складзень з выявамі Хрыста, сьвятога Мікалая й сьвятога Юр'я. Рэч старасьвецкая, народная. Тутсама й ручнікі ў старых саматужных карунках, бронзавы крыж, пэўна, знойдзены ў зямлі... А зьлева на сьцяне... выява Хрыста Збаўцы. Сэрца міжволі скаланулася. Выява вельмі выразная й прыгожая. І... нерукатворная. У тым сэнсе, прынамсі, што яна не намалёваная цяпер. І няма знаку самога маляваньня. З-пад слою крэйдавых фарбаў на старасьвецкім тынку XIX стагодзьдзя выразна праступае сьвятое аблічча. У поўнай цішы старасьвецкіх муроў сам-насам са Збавіцелем нерукатворным.

### Цуд вяртаньня

Ведама ж, можна знайсці вытлумачэньне ўсяму. Пэўна, клясычная выява Хрыста на хусьцінцы была напісаная ў акадэмічнай манеры ў сярэдзіне пазамінулага стагодзьдзя алейнымі фарбамі па старым тынку. Ад неспрыяльных умоваў фарба адлущылася, але, у выніку хімічнай рэакцыі, мэталы, што былі ў фарбах, уеліся ў тынк... Але гэта не тлумачыць, чаму выява засталася настолькі ясная і вы-

разная! Чаму яна захавалася сама меней праз паўтары сотні гадоў? І галоўнае — чаму яна адкрылася толькі цяпер, менавіта ў наш час і менавіта нам? І чаму нават скептык прасякаецца міжволі піэтэтам перад гэтак неспрэчэнай выяваю?..

Пэўна, таму што адбыўся найвялікшы чуд — чуд вяртаньня й адраджэньня сьвятых у нашым краі. І тыя чуды, што здзіўлялі нашых продкаў, дзівяць і нашых дзяцей.

Здымкі  
Веранікі Дзядок

На пляцоўцы  
перад  
манастыром  
заўжды ёсьць  
машыны  
паломнікаў.



Адноўленая  
царква Раства  
Багародзіцы,  
з-пад якой цячэ  
сьвятая  
крыніца.  
Унізе на фота  
— купальня.  
Ручай упадае  
ў рэчку  
Асьлянку за  
якой — Расея.





Самае прыкрае, што пытаньне пра белы сыяг залежыць ад камэнданта беларускае фартэцыі. Піша **Аляксандар Класкоўскі**.

Нашы дзяржаўныя мэдыі вінавацяць за нагнятаньне газавых жарсьцяў «нячэсных» маскоўскіх пісакаў. Адкуль, маўляў, высмакталі аж 200 даляраў кошту (апошняя вэрсія расейскага ўльтыматуму)?

Але, колькі ні спрабуй перавесьці стрэлкі, упартым фактам застаецца тое, што пра эўрапейскія кошты для Беларусі першым сказаў дзядзька Мілер.

Разам з тым маскоўскія дзядзькі выдатна разумеюць, што \$200 беларуская эканоміка не пацягне. Чаго ж яны хочучь?

Сярод палітыкаў ды палітолягаў гуляе слоўца «аншлюс». Пра яго высокую імавернасьць кажуць аўтарытэтных фігуры — ад расейца Піянткоўскага да немца Рара.

Меркаваны мэханізм: беларускага прэзыдэнта схіляць да канстытуцыйнага акту на ўмовах Крамля, астатняе ж будзе справай тэхнікі.

Многім падаецца, што Менск трапіў у пастку саюзнай дамовы. Зьявілася нават вэрсія, што ў дасланым нядаўна канфідэнцыйным лісьце расейскаму калегу прэм'ер Сідорскі прыгразіў дэнансацыяй гэтай дамовы, калі надта задзяруць газавыя кошты.

Тут можна згадзіцца зь дзяржаўнай прэсаю: ніхто Сідорскаму гуляць у такія гульні не дазволіць. Бо ў краіне, як вядома, толькі адзін палітык. І вось ён, калі што, сапраўды можа адстраляцца па Крамлі ўсім боезапасам контраргумэнтаў.

Дарэчы, апошняе апытаньне пад эгідай групы Манаева засьведчыла, што ў гэтым сэнсе ў афіцыйнага Менску надзейны тыл. 61,3% рэспандэнтаў лічаць, што не па-людзку дзерці з найлепшага хаўрусніка столькі ж, як з астатніх

# Усе ў пастцы

пакупнікоў «блакітнага паліва». 58% за тое, каб выставіць Маскве круты сустрэчны рахунак. Нарэшце, тае думкі, што «Белтрансгаз» нельга прадаваць ні ў якім разе, прытрымліваюцца аж 82% беларусаў! Карацей, у выпадку новай газавай вайны народ падтрымае кіраўніцтва. Калі ўжо на тое, дык у пастцы саюзнай

дамовы найхутчэй што апынаецца Крэмль. Пад звон чарак дзядуля Ельцын шчодро падмахнуў некалі паперу, дзе сапраўды замацаваныя прынцыпы фармальнай роўнасьці. Вось гэтай паперчынай, як даводзіць, у прыватнасьці, наш экспэрт Валер Карбалевіч, Лукашэнка і будзе біць Маскву да апошняга. Парадаксальна, але бюракратычныя навароты «братняй інтэграцыі» могуць аб'ектыўна паспрыяць абароне сувэрэннэту.

Кіроўная каманда зусім не зацікаўлена здаваць някепска абсталяваную сувэрэнную фартэцыю. Ёсьць імавернасьць таго, што ў выніку чарговага крызісу Менск і Масква



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ



проста зробіць крок да болей натуральных, прагматычных, сапраўды міждзяржаўных стасункаў. Гэта крок да таго, за што і змагаюцца столькі гадоў апанэнты рэжыму.

У гэтай схеме ёсць хіба адзін прыкры момант. Усё залежыць ад камэнданта фартэцыі. А раптам нейкія забойчыя аргументы Крамля змусяць выкінуць белы сыяг?

У краіны няма дэмакратычнага механізму абароны незалежнасці. Яе адэптам застаецца адно што намякаць на партызанскія традыцыі ці прасіць гарантыяў ад аншлюсу на Захадзе. На такім тле трохі штучнымі выглядаюць спробы рангаваць гэтыя два паняткі — незалежнасць і дэмакратыя.

**Дні МТЗ у Менску.  
Калі Расея  
узьвіньціць цэны  
на энэрганосьбіты,  
гэтае свята можа  
застацца  
ў гісторыі як  
лебядзіная песня  
трактарнага заводу.**



# Кнопка Мілера



Выведзены лічбавы эквівалент беларуска-расейскага сяброўства. Фэльетон Лёліка Ушкіна.

Канцлер Сідорскі падкінуў Фрадкову страшэнную інфармацыю: калі цана куба газу стане 150 баксаў, беларуска-расейскаму братэрству — кранты.

Калі гэта сапраўды так і мы экстрапалюем усю гаму эмацыйных пачуццяў на цэны, можна вывесці ўмоўную адзінку прывабнасці расейцаў у вачах беларусаў — даляракубамэтар. Прасьцей кажучы: чым болей трэба плаціць за блакітнае паліва, тым мы больш ненавідзім расейцаў. І наадварот.

З аднаго боку, гэта супэрпрырыў у сусьветнай гістарыяграфіі — выведзены лічбавы эквівалент беларуска-расейскага каханьня. Цяпер гісторыкам будзе прасьцей ацэньваць эпізоды беларуска-расейскіх адносінаў. Напрыклад, Аршанская бітва — узровень сяброўства 250 баксаў за куб, пабудова камбінату «Азот» — 12 баксаў за куб і г.д.

Аднак адкрыцьцё Сідорскага выглядае не такім ужо і бяскрыўдным. Выходзіць, расейцы могуць лёгка маніпуляваць намі. Напрыклад, напярэдадні нейкага адказнага матчу па хакеі паміж зборнымі РФ і РБ, Мілер скідае кошт за пастаўкі газу да 5 баксаў. Натуральна, у беларускіх хакеістаў у галовах клініць і, замест таго каб смачна прыпячатаць суперніка, наш абаронца пачынае яго цалаваць са сьлязамі на вачах — «сябра, братка, славінін!».

Аднак самае страшнае, калі вэнтыль «Газпрому» акажацца ў руках шызіка. Ён жа можа проста загнаць нас у эмацыйны ступар! Зранку прачынаецца — кошт за газ 25 баксаў. Супэрнастрой. Жаданьне бегчы да маскоўскага цягніка з букетам ружаў. Толькі выйшаў з дому — па эфэму інфа: «Газпром» падняў цэны да 300 баксаў. У душы ўсё кіпіць: хапаш сякеру і з крыкам «Біце ў сэрцы іх, біце мячамі!» ляціш да расейскага пасольства. Толькі ўздываеш — цана падае да ста пяцідзсяці... Натуральна, такія эмацыйныя пераскокі адбываюцца на дэмаграфічнай сытуацыі і пасяўной. За тры дні такога экспэрымэнту Беларусь ператворыцца ў край нэўротыкаў...

І пакутаваць нам яшчэ, сябры, досыць доўга. Па падліках вучоных, газу на Зямлі засталася яшчэ на 150 гадоў.

13  
чэрвеня

Польскі інстытут у Менску запрашае

# Вечарына польскай і беларускай паэзіі

Прэзэнтацыя кнігі **выбранных твораў Канстанты Ільдэфанса Галчыньскага «Сёмае неба»** з удзелам перакладчыкаў Лявона Баршчэўскага, Леаніда Дранька-Майсюка, Марыйкі Мартысевіч, Андрэя Хадановіча ды інш.

Прэзэнтацыя **новай сэр'іі «Biblioteka bialoruska»**, у якой выйшлі кнігі Васіля Быкава й Рыгора Барадуліна «Калі рукаюцца душы» і Уладзімера Арлова «Каханак яе вялікасыці» ў польскім перакладзе, а таксама дзьвюхмоўная кніга Андрэя Хадановіча «Калядны рэп/Swieta Nowego Rocku». Мяркуецца ўдзел Ірыны Міхайлаўны Быкавай, Рыгора Барадуліна, Уладзімера Арлова й Андрэя Хадановіча.

вул.Маркса, 31,  
філфак, актавая  
заля.

**18.00**

Уваход вольны.

## Будкін наблытаў

У артыкуле сп.С.Будкіна «Модная мова» («НН», №16) лідэрам польскае групы **Big Syc** і выканаўцам беларускамоўнае **вэрсіі песьні «Дыктатар»** названы **Кшыштаф Скіба**.

Аднак жа пры ўсёй маёй павазе да творчасці сп.Скібы і ягонае ролі ў гурце ў «Дыктатары», як і ў бальшыні астатніх песень каманды, сапраўдые Джэй Джэй *Jacek Jędrzejak*, якому й давялося інтэнсіўна засвойваць нашу мову і які ёсць сапраўдным лідэрам групы (інфармацыя аб чым змешчана на афіцыйным сайце *Big Syc'a* ([www.bigcyc.pl](http://www.bigcyc.pl)) у разьдзеле *Aktualnosc*). А што да іх новага, 14-га, альбому, «які мае выйсці днём», дык на момант выхадугадаванага нумару «НН» ён ужо зь месяц як прадаваўся ў польскіх дыскакарнях, у адной зь якіх я й ашчасьлівіла сябе набыцьцём плыткі мае ўлюбёнае каманды. Дый «Дыктатар» гучыць на ёй усё-ткі не па-беларуску, а на мове Віславы Шымборскай і Тадэвуша Рыдзька.

Лічу, што да іншаземных музыкаў, якія шчыра турбуюцца пазьтыўнымі пераменаў у нашай краіне, можна было б паставіцца і больш уважліва.  
**Абураная аматарка**

## Таямніца «Коду да Вінчы»

«Код да Вінчы» можна назваць лухтой. Але калі на гэты фільм імкунца трапіць людзі, калі нехта яго забараняе, гэта ўжо сур'ёзна. У чым жа прычына шуму вакол гэта твора?

Многія з тых, хто называе сябе хрысьціянамі, зьяўляюцца імі, як зазначыў Янка Маўр, «толькі па назьве». І сапраўды: ці многія, хто называе сябе хрысьціянамі, вызнаюць еднаньне з галілейскімі рыбаарамі і

блудніцамі!? Іншая справа — князёўна-багіня...

Разважаць аб спадкаемцах Ісуса — значыць не разумець сутнасці Эвангелья, дзе усе царствы названыя ўладаньнямі князя гэтага сьвету». Словы пра кесара адрасаваныя фарысэям і ўтрымліваюць відавочную іронію...

Шукаць гістарычнай праўды ў гностыкаў — спосаб яшчэ больш марны. Для іх Хрыстос увогле ня быў цэлам. У гнастычных кніжках гаворыцца, што Ісус не пакаіў ценю, ня еў... Пра які шлюб тут можна казаць? Цікаўных адсылаю да кнігі Сьвянціцкай «Таёмныя пісаньні першых хрысьціян».

Праўда не ў гарэзіі і не ў артадоксіі, а толькі ў самім жыцьці.

**Усяслаў Шатэрнік,  
Менск**

## «Не прыпісвайце — і не прыпісана й вам будзе!»

**Віталь Тарас у «НН» №19 заявіў: «Журналіст Аляксандар Фядута на сайце «Наша думка» пісаў, што абраз па чучыцяў вернікаў ня можа мець апраўданьня і ўчынак апазыцыйнай газэты заслугоўвае адназначнага асуджэньня». Разам з гэтым сп.Тарас ня уважыў за патрэбнае хоць бы працытаваць словы таго самага журналіста.**

Я меркаваў і мяркую зараз, што ў такіх разох — калі ты палемізуеш з чымісьці словамі — цытаваць неабходна. Таму мушу працытаваць самага сябе наўздагон цягнуку сп.Тараса:

«Я асуджаю рэлігійных фанатыкаў, якія даказваюць такім страшным чынам, што хрысьціянне зьявяжылі іх веру. Але я асуджаю і тых, хто —

ведаючы пра тое — працягвае тыражаваць гэтыя непамысныя малюнк».

Паўтаруся: я асуджаю і асуджаю палітычны акт, зьдзейсьнены чалавекам, які іранізуе над чужой верай і нават не спрабуе пры гэтым зразумець, што ж менавіта так зьявяжыла вернікаў. І зусім не адпрэчваю права публікаваць ЛЮБЫЯ тэксты, што не пярэчаць закону. Гэтага сп.Тарас заўважаць не жадае.

Акрамя таго, ён не жадае заўважаць і таго палітычнага кантэксту, у котрым сп.Зьдзьвіжкоў апублікаваў славутыя карыкатуры. Алесь Кудрыцкі ў «НН» надрукаваў пераканаўчы аналіз той сытуацыі.

На жаль, тады мае прагнозы збыліся. Газэту «Згода» закрылі. Хто скажа, што ад гэтага выйграла свабода слова ці свабода сумленьня? І хто скажа, што віноўнікам гэтага закрыцьця быў не сп.Зьдзьвіжкоў, які СьВЯДОМА апублікаваў карыкатуры, што сталі нагодай для закрыцьця газэты, у якой ён рабіў?

Сп.Тарас такі вельмі, што прызнае: «Трэба аддаць належнае Фядуту: ён і ўсе тыя, хто разважае падобным чынам, у адрозьненьне ад ісламскіх фундамэнталістаў, не патрабуюць пакараць сьмерцю аўтараў малюнкаў ці рэдактараў газэты».

Віталь Валянцінавіч, вы хоць бы працытавалі тут артыкул, які маеце на ўвазе: «Усё вышэй сказанае ня значыць, што БАЖ ня мусіць абараняць права сп.Зьдзьвіжкова заставацца на волі. Глупства і правакацыя, ім учыненыя, не адпрэчваюць прафэсійных стасункаў «журналіст — карпарацыйная арганізацыя».

То бок, «фундаменталіст» Фядута заклікае БАЖ абараняць правы сп.Зьдзьвіжкова. Гэта выклікае ў сп.Тараса іронію? Яго права. Але ня варта падманваць чытача, прыпісваючы мне тое, чаго я ня меў наўвеце і нават не пісаў.

Прасьцей ад усё выдаць уласныя

думкі за думкі апанэнта і спрацацца зь імі. Але гэта — маніпуляцыя грамадзкай думкай.

Ксёндз Уладзіслаў Завальнюк, тэоляг Пётра Рудкоўскі і неўцаркоўлены (паводле словаў уладыкі Філарэта) праваслаўны Аляксандар Фядута не спрабуюць, стасоўна пытаньняў веры, маніпуляваць грамадзкай думкай. Яны адстойваюць сваё права права выказацца.

Айцец Уладзіслаў Завальнюк — абвясціўшы галадоўку.

Тэоляг Пётра Рудкоўскі — заклікаўшы вернікаў байкатаваць прагледы фільму «Код да Вінчы».

Журналіст Аляксандар Фядута — абгрунтоўваючы шкоднасьць палітычных правакацыяў, зьвязаных з пытаньнямі веры.

Журналіст Віталь Тарас працуе ў іншым жанры. Ён правакуе атаку на тых, з кім нягодны. Стасоўна мяне ён робіць гэта не ўпершыню, прычым штотаразу сьведома прыпісваючы мне тое, чаго я не казаў, не пісаў, і нават ня меў наўвеце. Для даведкі прашу рэдакцыю «НН» разьмясьціць у газэце адрас публікацыі, на гэты раз таксама велікадушна працытаваўнай сп.Тарасам:

<http://www.nmnb.org/pub/200206/shift.html>.

**Аляксандар Фядута**

## УДАКЛАДНЕНЬНЕ

### Mea culpa

У артыкуле «Гонар апэратара БТ» (№18 за 19 траўня) дапушчана памылка: у суд 15 траўня не зьявіўся пазоўнік Дзяніс Бальшакоў, а не адказчыца Алесь Сіўчыкава. Аўтар шчыра перапрашае спн.Алесю.

**АШ**

«НН» з радасьцю друкуе ў газэце і на сайце [www.nn.by](http://www.nn.by) чытацкія лісты, водгукі і меркаваньні. З прычыны вялікага аб'ёму пошты мы ня можам пацьвярджаць атрыманьне Вашых лістоў, ня можам і вяртаць неапублікаваныя матэрыялы. Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваць допісы. Лісты маяць быць падпісаныя, з пазнакай адрасу. Вы можаце дасылаць іх поштай, электроннай поштай ці факсам.

**Наш адрас:**  
**a/c 537, 220050 Менск.**  
**e-mail:**  
**nn@promedia.by.**  
**Факс: (017) 284-73-29.**

# Пушкін incognitus

Як расейскія літаратуразнаўцы ачышчалі Пушкіна ад замежных уплываў.

З гледзішча агульнага пата-су апублікаваны ў мінулым нумары «НН» артыкул Аляксандра Фядуты «Танк incognitus» («НН», №18) варты толькі ўхвалы. Аднак варта з засьцярогай паставіцца да прывядзеньня аўтарам у якасьці станоўчага прыкладу гісторыі пушкіністыкі ў СССР у 1950—1970-я г. мінулага стагодзьдзя.

Дык вось: я таксама трохкі знаёмы з гісторыяй. У артыкуле Фядуты няправільна паказана разьвіцьцё пушкіназнаўства.

З артыкулу «Танк incognitus» вынікае, што ў СССР у 1950—1970-я г. камэнтываньне твораў расейскіх клясыкаў заваёўвала адну вяршыню за другой. Аўтар піша, што пасля завяршэньня выданьня Вялікага акадэмічнага поўнага збору твораў Пушкіна пачалі выходзіць адмысловыя пушкіністычныя выданьні, Пушкінская камісія Акадэміі навук займалася «вьяртаньнем страчанага» — камэнтаваньнем клясыка, у 1970-я Інстытут расейскай літаратуры АН СССР распрацаваў выразна лепшую схему выданьняў поўных збораў твораў расейскіх клясыкаў...

Праўду кажучы, у 1974—1978 г. у СССР выйшла чарговае выданьне ПЗТ Пушкіна. Зь іншага боку, сэрыяныя пушкіназнаўчыя выданьні існавалі задоўга да 1950-х г. Цікава тое, што не ва ўсіх ра-

зох выдаўцы Пушкіна 1970-х г. імкнуліся належным чынам адкамэнтаваць творы свайго героя, у некаторых выпадках, наадварот, яны схавалі раней адкрытыя ісьціны.

Ідзеца найперш пра замежныя ўплывы на Пушкіна і пра так званыя «плягіяты» паэта.

Напрыклад, з камэнтароў у другім выданьні «Твораў» паэта 1938 г. да вершу «Паклёнікам Расеі» можна было даведацца, што ў гэтым выпадку паэт далучыўся да афіцыйнага гледзішча. Аляксандар Тургенеў лічыў погляды Пушкіна, выказаныя ў гэтым вершы, «барбарскімі», а Вяземскі называў верш «Паклёнікам...» «шынельным», г.зн. лакейскім.

З нагоды паэмы «Руслан і Людміла» ў камэнтарах сьцьвярджалася, што яна мае «яскравы адбітак ўшыву» замежных фантастычных паэмаў, у першую чаргу «Арлеанскай нявінныцы» Вальтэра, італьянскіх паэмаў Тасо і Арыёста.

У камэнтарах з нагоды «Братоў-разбойнікаў» прыводзілася сьведчаньне самога паэта пра тое, што некаторыя вершы гэтага твору нагадваюць пераклад «Шыльёнскага вязьня» Байрана. Пушкін пакутаваў з гэтай нагоды і прызнаваўся: «Гэта няшчасце для мяне».

«Бахчысарайскі фантан» — таксама ў пэўнай ступені пераймальніцкі твор, умоўна ўсходняя абстаноўка гарэму ў ім «запозычаная з усходніх паэмаў Байрана». «Граф Нулін» напісаны ў духу байранаўскай жартоўнай паэмы «Бэпа».

З пушкіназнаўчай літаратуры вядома, што ў перадсьмяротнай элегіі Ленскага ня толькі скамбінаваньня стылістычныя элементы некаторых францускіх і расейскіх элегіяў, але і ёсьць цалкам запозычаныя радкі: «Куда, куда вы удалились» (зь Перавозчыкава), «Весны моей златые дни» (зь Мілонава). Неарыгінальныя ў Пушкіна выразы «брат по музе», «славы блеск», «бешенство желаний», «служенье муз» — іх да яго ўжывалі Баратынскі, Баццошкаў, Давыдаў, Жукоўскі.

Але найбольшыя сюрпрызы чакаюць чытача з нагоды гісторыі стварэньня апоэмы «Капітанская дачка». Тут на Пушкіна ўплываў В. Скот (на гэта зьвяртаў увагу ўжо Бялінскі, які сьцьвярджаў, што вобраз Савеліча быў навеяны расейскаму пісьменьніку вобразам Калеба зь «Лямэрмурскай нявесты» В. Скота). Яшчэ больш катэгарычна выказваліся з гэтай нагоды пазьнейшыя дасьледчыкі. Паглыбленьня дасьледаваньні, аднак, паказалі, што яшчэ больш шчодра Пушкін чэрпаў з «Мэмуараў графа Грамона» францускага аўтара Антуана Гамільтона. Савеліч, як сьцьвярджалі дасьледчыкі, быў надзелены цэлым шэрагам рысаў, уласцівых Брынону з твору Гамільтона. Апісаная ў творы славуная (і, заўважым, некароткая) сытуацыя ў карчме «здаецца проста перанесенай Пушкіным у расейскі быт з заменай ліёнскай карчмы сібірскай». У дадатак разьвіцьцё дзеяньня ў пушкінскай апоэме і неаднойчы супадае сваімі этапамі з разьвіцьцём дзеяньня ў рамане Віктара Гюго «Бюг Жаргаль».

Выглядае на тое, што Пушкін у некаторых сваіх — этапных для расейскай літаратуры — творах выступаў як таленавіты кампілятар матываў, тэмаў і сюжэтаў, запозычаных ім з заходнеэўрапейскай літаратуры.

Фактычна нешматлікі сьляды гэтай немалаважнай

для разуменьня фэномэну Пушкіна тэмы можна знайсці ў камэнтарах ПЗТ расейскага клясыка 1970-х г.

У камэнтарах да паэмы «Руслан і Людміла» згадваецца, што Арміда — гэта чараўніца з паэмы Тасо «Вызвалены Ерусалім», але ў цэлым усеякі падкрэсьліваюцца расейскія крыніцы твору. З нагоды паэмы «Бахчысарайскі фантан» паведамляецца прызнаньне самога Пушкіна пра тое, што гэты твор «адчукаецца чытаньнем Байрана», і сьцьвярджаецца, што шэраг (несумненна, другарадных) дэталей у апісаньні ўсходняга быту Пушкін запозычыў з «Абідоскай нявесты» Байрана. Да перадсьмяротнай элегіі Ленскага дадзены камэнтар пра тое, што ў ёй злучаны (ня больш як) «характэрныя матывы» рамантычнай элегіі 1820-х. А вось «Браты-разбойнікі» і «Капітанская дачка», паводле камэнтараў 1970-х г., — гэта цалкам арыгінальныя творы, якія выраслі выключна з расейскай рэчаіснасьці. З камэнтараў да вершу «Паклёнікам Расеі» была знята крытыка некаторымі сучасьнікамі гэтага вершу. Гэты ваяўнічы твор, у якім асуджаўся «кичливый лях» і згадваліся «волнения Литвы», стаў, такім чынам, «бездакорным». Абзначаная Пушкіным пэрспектыва «слияния славянских ручьев в русском море» была занадта прывабнай, каб тут было варта згадаць нейкі нэгатыўны гістарычны кантэкст...

І гэта быў значны крок назад у параўнаньні з ранейшымі пушкіністычнымі дасьледаваньнямі.

Пытаньне камэнтаваньня выданьняў спадчыны ў Беларусі стаіць цяпер надзвычай востра — у тым ліку таму, што яно нярэдка выконваецца абы-як. Я ўдзячны Аляксандру Фядуту за магчымасьць выказаць нейкія «заўвагі на палях» з гэтай нагоды.

**Сяргей Каруза, Менск**

# Нашчадкі Лубянкi

Нашто ім партыя, калі ў іх такое КГБ? Піша **Віталь Тарас**.

*«Статуя Дзяржынскага, усталяваная каля Вайсковай акадэміі ў Менску — дакладная копія помніка, які да 1991 году стаяў на Лубянскай плошчы ў Маскве».*

3 газэт

На шляху ў савецкае мінулае нельга абысці КПСС. Праўда, аднаўленьне яе ў Беларусі калі й магчымае, дык, напэўна, у карыкатурным выглядзе. Але хіба апошнім часам нашае жыццё не нагадвае сучасную карыкатуру?

## «Хай жыве КПСС...»

У 1980-я гады Камуністычная партыя Савецкага Саюзу ўжо нічым не нагадала партыю бальшавікоў, паколькі амаль усе верныя левыя былі знішчаныя за паўстагоддзья да гэтага. Леанід Брэжнеў хоць і карыстаўся пэўнымі сымпатыямі насельніцтва, на ролю правадыра мала падыходзіў — прынамсі, за анекдоты пра яго, у адрозненне ад анекдотаў пра Сталіна, не саджалі. Як толькі нязгодных з генэральнай лініяй партыі перасталі расстрэльваць, яна перастала быць партыяй аднадумцаў.

«Паноўная кляса»? (Так характарызаваў камуністаў Джылас.) Хутэй, карпарацыя, прывілеямі ў якой карысталася вяршынька партапаратчыкаў, а нізы заставаліся рабамі, які і большасць астатняга насельніцтва. Праўда, у шараговых партыйцаў быў шанец



Праблема выбараў у будучыні знікае сама сабой. Абірае партыя, паводле прынцыпу «дэмакратычнага цэнтралізму».

выбіцца наверх. Але калі арганізацыя налічвае мільёны...

У гады перастройкі нехта дасьціпна параўнаў пастановы і іншыя дакумэнты ЦК КПСС з каштоўнымі паперамі. У адсутнасць сапраўднага рынку гэтыя паперы служылі сваеасаблівымі індыкатарамі для актараў тагачаснай эканомікі: як будучы размяркоўвацца фінансавыя патакі, у якую галіну будучы укладацца грошы, якія тавары будучы дэфіцытнымі і г.д.

Няма нічога дзіўнага ў тым, што менавіта з шэрагаў партыйных кіраўнікоў, а таксама камсамольскіх важакоў у 1990-я гады сфармавалася новая паноўная кляса ў Расеі ды іншых краінах былога СССР.

У гады перабудова высветлілася, што на самым версе КПСС былі людзі з зусім рознымі поглядамі. З аднаго боку, напрыклад, Гарбачоў і Якаўлеў, з другога — Лігачоў, Лук'янаў, Кручкоў. Так што ні аб якім «маналітным адзінстве» ўнутры партыі не было й размовы. А тым больш — аб адзінстве партыі і народу.

Яшчэ ў 1960-я гады, напрыклад, нарадзілася вершаваная карацелька: «Мы Амэрыку нагонім па надоях малака, і па мясе мы нагналі б — ... зламаўся ў быка». Анекдотаў пра партыю і яе правадыроў можна ўспомніць безліч. А вяршыняй, дакладней — бліскучым фінальным акордам народнага фальклёру на гэтую тэму засталася фраза, якая нарадзілася ў красавіку 1986-га году: «Хай жыве КПСС на Чарнобыльскай АЭС!» Гэта быў прысуд камуністычнай сыстэме.

І хаця пасля спробы путчу ў жніўні 1991 году на барыкады ў Маскве выйшла зусім няшмат людзей (у іншых сталіцах саюзных рэспублік пратэсты былі яшчэ менш машабныя), бараніць КПСС, зьліквідаваную Ельцыным адным росчырмам п'яра, ня выйшаў ніхто. Найбольш разумныя і дальнабачныя пачалі выходзіць з партыі й публічна паліць свае партбілеты яшчэ перад гэтым.

## «Делать жизнь с кого? С товарища Дзержинского!»

І вось, амаль празь пятнаццаць гадоў пасля таго, як на Лубянскай плошчы, побач з будынкам КГБ СССР, супрацоўнікі якога тады перабывалі ў шоку, быў дэмантаваны помнік Дзяржынскаму, копія гэтага помніка ўсталёўваецца ў Менску. Разам з помнікамі «жалезнаму Фэліксу» на ягонай радзіме ў Дзяржынаве, а таксама бюстам у сквэры насупраць КГБ у сталіцы — гэта ўжо трэці помнік у Беларусі заснавальніку ЧК.

Тое, за што апошнія дзесяць гадоў змагаліся расейскія камуністы, ўдалося ажыццявіць не ў Маскве, але ў Менску. Магчыма, паміж словамі кіраўніка Беларусі аб тым, што ён ня супраць стварэння партыі кшталту КПСС, і адкрыццём чарговага помніка Дзяржынскаму, якое адбылося ўсяго праз колькі дзён, няма непасрэднай сувязі. Пасля таго — ня значыць у выніку таго. Але ж таксама як зруйнаванне «жалезнага Фэлікса» зрабілася знакам жніўняўскай рэвалюцыі (дарэчы, адзіным рэальным яе здабыткам), гэтак і ягонае аднаўленьне ці, так бы мовіць, матэрыялізацыя ў новай гістарычнай рэчаіснасці ёсць знакам вяртаньня ў савецкае мінулае.

Лукашэнка ў сваім пасланьні ня проста ўпершыню дапусьціў магчымаць стварэння



АНДРЭЙ ПЛЯНКЕВІЧ

Старшыня КДБ Сьцяпан Сухарэнка (у цывільным) і камандуючы памежнымі войскамі Аляксандар Паўлоўскі разам адкрывалі новы помнік Дзяржынскаму.

# Нашчадкі Лубянкi

## Працяг са старонкі 20.

прыўладнай партыі. Згадаўшы КПСС, ён адназначна даў зразумець, якой павінна быць гэтая партыя. І акрамя таго, дакладна ўказаў, якім шляхам павінна яна стварацца — паводле ініцыятывы знізу. Той, хто мае вушы, той пачуе: знізу — гэта значыць з дапамогай Фэдэрацыі прафсаюзаў і БРСМ. Адтуль мусіць выходзіць «народная ініцыятыва». Акрамя таго, ёсць жа яшчэ ўсебеларускі сход.

Адкрыццё помніка Дзяржынскаму сталася свайго роду індыкатарам, праверкай слыху. Стыглы зверху быў пачуты і зразуметы адэкватна. Улады рапартуюць свайму вышэйшаму кіраўніку: рэстаўрацыя савецкай сыстэмы, аб якой увесь час гаварылі, у Беларусі завершаная.

Зразумела, звычка рапартаваць аб тым, што заданьне начальства выканана і перавыканана датэрмінова, таксама засталася з савецкага часу. Як заўсёды перад здачай аб'екту ў эксплуатацыю, ёсць пакуль «асобныя недаробкі». Ня ясна, напрыклад, як будзе называцца партыя «новага тыпу» і на якой ідэалёгіі ўсё-ткі яна будзе базавацца?

## Альбанская мадэль

Наўрад ці яна будзе называцца камуністычнай.

Здавалася б, самае простае — узяць КПБ ды надаць ёй ролю «паноўнай». Але кіраўнік дзяржавы не выпадкова згадаў у сваёй прамове КПСС, а не КПБ. Па-першае, Кампартыя Беларусі (у адрозненне, скажам, ад Кампартыі Украіны, у якой заўсёды былі моцныя незалежніцкія тэндэнцыі і дзе нават было не Бюро ЦК, а Палітбюро) ніколі самастойнай ролі не адыгрывала. Да таго ж, імя адзінага вядомага і папулярнага ў народзе лідэра КПБ — Пятра Машэрава — ужо даволі даўно выклікае ў кіраўніка Беларусі няпрыязь. Год таму адбылося перайменаванне праспекту Машэрава ў праспект Пераможцаў

(больш правільна, напэўна, было б казаць — Пераможцы?).

Акрамя таго, ёсць жа яшчэ Партыя камуністаў Беларуская. Што зь ёй рабіць? Зьнішчыць? А як на гэта глядзецьмуць таварышы з КПРФ, іншых братніх кампартыяў?

Не, размова вядзецца, хутчэй за ўсё, менавіта пра КПСС. Іншымі словамі — пра адбудову мадэлі Савецкага Саюзу ў маштабах адной, асобна ўзятай дзяржавы. Ня важна, што аб'яднаньне Беларусі й Расеі ў адзіную дзяржаву — тым больш на раўнапраўнай падставе — сёння выглядае праблематычна. У Беларусі, як сказаў яе кіраўнік, ёсць уласная годнасьць. Выступ яго перад нацыянальным сходам вельмі нагадваў па сваім патасе выступ Пуціна. Абодва кіраўнікі сягалі ў сваіх прамовах глябальных маштабаў — так, быццам за імі стаяць рэсурсы й ваенная магутнасьць Савецкага Саюзу. Кіраўнік Беларусі як бы ўнутрана спаборнічаў са сваім расейскім калегам у праве на лідэрства. Прычым, як казаў Чапаеў у аднайменным фільме, у сусьветным маштабе.

Гэтак Кітай (нездарма Лукашэнка згадаў яго ў сваёй прамове ў якасьці прыярытэту замежнай палітыкі), Румынія, Югаславія і нават маленькая Альбанія некалі спаборнічалі з Савецкім Саюзам у праве лічыцца адзінай сапраўднай камуністычнай дзяржавай.

Яшчэ ня так даўно Беларусь параўновалі зь Югаславіяй пэрыяду «народнага сацыялізму». Цяпер, калі ад Югаславіі не засталася ўжо нічога, а Беларусь прасунулася далёка назад у параўнаньні зь ёй у справе дэмакратыі, альбанская мадэль другой паловы XX стагодзьдзя выглядае найбольш годнай перайманьня. Для яе былі характэрныя апора на ўласныя сілы, поўная ізаляцыя на міжнароднай арэне, ператварэньне краіны ў суцэльную вайсковую крэпасць. І пры гэтым — крайні нацыяналізм і, вядома ж, культ правадыра партыі й народу.

## КПСС ці КГБ?

Дарма аналітыкі кажуць пра стварэньне нейкай паноўнай партыі ці партыі ўлады, накшталт «Адзінай Расеі». Лукашэнка ніколі гэтай ідэі не падтрымліваў і не падтрымае. Стварэньне «партыі ўлады» мае на ўвазе існаваньне і некалькіх іншых партыяў — хай сабе дзеля дэкарацыі, як гэта было ў так званых краінах народнай дэмакратыі ва Ўсходняй Эўропе. КПСС, паводле Канстытуцыі СССР, была «адзінай і накіроўваючай сілай» савецкага грамадства. (Адмена шостага пункту Канстытуцыі, які надаваў партыі бязмежныя правы, азначала ў выніку крах камуністычнай сыстэмы.) А больш — аніякіх партыяў. Генэральны сакратар ЦК КПСС аўтаматычна становіўся кіраўніком дзяржавы, незалежна ад таго, як гучала яго дзяржаўная пасада — старшыня Савету міністраў ці старшыня Прэзыдыюму Вярхоўнага Савету.

Няцяжка здагадацца, што менавіта гэты элемент падаўся найбольш прывабным цяперашняму кіраўніку Беларусі. Праблема выбараў у будучыні зьнікае сама сабой. Абірае партыя, паводле прынцыпу «дэмакратычнага цэнтралізму». На ўсеагульных выбарах народу даецца права зацьвердзіць адзінага кандыдата ад блёку партыяў і беспартыйных...

І ўсё-ткі, у кіраўніка дзяржавы яшчэ застаюцца сумненьні. А што, калі большасьць насельніцтва маўкліва збайкатае «ініцыятыву знізу» і не паваліць валам у новую партыю? Можна, вядома, загнаць у яе людзей пад прымусам, як у БРСМ. Але што гэта будзе за партыя і навошта яна ў такім выпадку патрэбная? Лепей ужо заставацца народным прэзыдэнтам.

А яшчэ можна абысьціся й бяз партыі, сіламі аднаго толькі КГБ. Геніяльна і проста. А ў якасьці сымбалю гэтай новай дзяржаўнай пабудовы нічога лепшага не прыдумаць, як постаць «суайчыньніка» беларусаў Фэлікса Дзяржынскага.

Але ж гістарычнае месца для яго ўсё адно застаецца на Лубянскай плошчы ў Маскве. У Менску ёсць месца для іншых помнікаў, і галоўнае сярод іх — плошча Каліноўскага.

# Атрымаць крэдыт і нічога ня страціць

Некалькі месяцаў таму Нацбанк прыняў распараджэнне, якое забараняе банкам улучаць у плату за крэдыт іншыя камісіі, акрамя працэнтавай стаўкі.

Галоўная праблема сферы крэдытавання — зарплата «ў канвэрце». Прыватныя бізнэсоўцы адмаўляюцца сплываць высокія падаткі — каля 60% ад заробку. Банкам гэта добра вядома (а часам знаёма), таму разлічваецца крэдыт пры ўмовах пагашэння штомесячна сумы пазыкі, роўнай 50% заробку (нават калі вы зарабляеце 300 тыс. на ўсю сям'ю).

Банкам гэта выгадна, і было б нявыгодна адваротнае. Напрыклад, калі банк дае патрэбныя грошы на год, а карыстальнік сплывае пазыку цягам трох, банк губляе свой прыбытак на адсотках. Пра тое, што гэтая зьява ня надта ўжо рэдкая, сведчаць уведзеныя некаторымі банкамі ўмовы па тэрмінах пагашэння крэдыту. Напрыклад, Белгазпрамбанк уводзіў штрафныя санкцыі (6% ад атрыманай сумы), калі крэдыт пагашаўся на 6 месяцаў раней.

Гатовых купляць у крэдыт шматкроць болей, чым плацежыдатных паводле дакументаў. З гэтай прычыны цяжка знайсці і паручніка. Прыватныя банкі больш чулыя да патрэбаў рынку, таму некаторыя спрашчаюць патрабаванні фактычна да адной даведкі, якую лёгка зрабіць. «Зь дзяржаўнымі банкамі працаваць немагчыма, — абураецца ўладзімер Кандрэцкі, супрацоўнік аўтапарку пры ўваходзе ў камэрцыйны банк. — Я браў крэдыт у «Беларусбанк» — гэта ж якая цяганіна! Назьбіраць стос паперак, прывесці паручніка з адпаведнымі прыбыткамі. Дзе ты іх сёння знойдзеш? А тут

прывёс даведку пра свой заробак за апошнія тры месяцы — і ўсё».

Праўда, за такі давер ахвотнікам даводзіцца плаціць вышэйшымі адсоткамі і іншымі камісійнымі. Нягледзячы на тое, супрацоўнікі прыватных банкаў адзначаюць, што попыт на такія паслугі ўз'яўлена

ідзе ўгару. «У галоўным упраўленні мы абслугоўваем прыкладна сотню кліентаў за дзень, — паведаміла «НН» кіраўнічка аддзелу работы з фізічнымі асобамі аднаго з такіх банкаў. — За красавік наш банк выдаў больш за 6 тыс. крэдытаў».

Які б «галаўны боль» не прыносілі схаваныя ад падаткаў грошы для спажывцоў і бізнэсоўцаў, для дзяржавы гэта цяжкая хвароба, якой часткова пазбываюцца праз тры самыя крэдыты. Распара-

джэнне Нацбанку палепшыла ўмовы крэдытавання, хоць шэраг банкаў замаскавалі свае «накручкі» пад завышаным фіксаваным тарыфам за абслугу. Грашова-крэдытная палітыка дзяржавы накіраваная на выманьне наяўных грошай з абарачэння. Акрамя плястыкавых картак з банкаматамі, крэдытаванне — вельмі зручны інструмент. Адсачыць, куды пайшлі наяўныя грошы за тавар альбо ці былі сплочаныя з іх падаткі, амаль немагчыма, крэдытныя — справа некалькіх хвіляў.

Умовы ў гэтай сферы маюць доўгатэрміновую тэндэнцыю паляпшацца, але ж, круці ні круці, за наяўныя любыя рэч можна купіць тэньней на 18%.

Таяня Гацура



## Гісторыя аднаго набытку

Тры месяцы таму мой знаёмы вырашыў набыць кампутар. Спыніўся на мадэлі за 1000 даляраў. Але калі выявілася, што завалодаць ім ён жадае праз крэдыт, да гэтай сумы дадалі 18% (НДС). Крэдыт аформілі на 90% — 2 400 000 рублёў пад 14% гадавых, роўным 265 000 рублёў за ўсё час карыстання (18 мес.). Акрамя гэтай узнагароды, паводле дамовы з банкам, была прадугледжана яшчэ адна камісія ў памеры 1,5% штомесяц з першапачатковай сумы крэдыту, роўная

650 000 рублёў за ўсё час карыстання.

Урэшце за крэдыт яму давядзецца заплаціць:

2 400 000 (фактычная сума) + 265 000 (адсоткі) + 650 000 (камісійныя) + 200 000 (першапачатковы ўнёсак) = 3 515 000.

У эквіваленце гэта сума роўная \$1635, а значыць, на 38% даражэй за набыццё наяўнымі.

Як кажуць, факты гавораць самі за сябе.

# НАВИНЫ ЭЎРАЗЬВЯЗУ

## «І пасьля вызваленьня — Беларусь»

Дзейная структура Эўразьвязу разлічаная ня больш чым на 27 краінаў-сяброў. Аб гэтым заявіў эўракамісар у пытаньнях пашырэння Олі Рэн: «Пасьля далучэння Баўгарыі й Румыніі трэба будзе распрацоўваць сыстэму ўлады, каб працэс пашырэння мог працягнуцца». Разам з тым эўрачыноўнік падкрэсьліў, што ня варта адмаўляцца ад стратэгіі, скіраванай на далейшае пашырэнне ЭЗ, а таксама на ўзмацненьне эўрапейскай палітыкі суседзтва, «асабліва для такіх краінаў, як Украіна, Малдова й, пасьля свайго вызваленьня, Беларусь».

## Вадарод замест бэнзіну

У хуткім часе на вуліцах эўрапейскіх гарадоў зьявіцца 200 новых аўтобусаў на вадародным паліве. Эўракамісар у энэргетычных пытаньнях Андрэс Пібальгс з гэтай нагоды падкрэсьліў, што пытаньне ня ў тым, ці здольная працаваць гэтая тэхналягія, а ў тым, калі яна стане канкурэнтаздольная. Аўтобусы будуць рухацца з дапамогай адмысловых электрахімічных прыстасаваньняў, што будуць вырабляць электраэнэргію для рухавікоў, мяшаючы кісларод з паветра й вадарод, ня робячы аніводнага выхлапу. Для іх абслугоўваньня пабудавана некалькі дзясяткаў адмысловых вадародных заправак.

## Беларусь — у новай праграме

Намесьнік кіраўніка Прадстаўніцтва Эўракамсіі ва Ўкраіне й Беларусі Дырк Шубэль, выступаючы на імпрэзе, зьвязанай з адкрыцьцём Дзён Эўропы ў Менску, адзначыў, што «Беларусь яшчэ не заняла належнае ей па праве месца ў сям’і эўрапейскіх народаў, больш за тое, палітычная сыстэма Беларусі яшчэ больш аддалілася ад эўрапейскіх дэмакратычных нормаў і каштоўнасьцяў».

Ён таксама падкрэсьліў, што Эўракамсія — адзін з найбуйнейшых донараў у Беларусі. Былі агучаныя лічбы: з 1991 па 2004 гады агульны аб’ём дапамогі Беларусі ад Эўразьвязу склаў 221 млн эўра, а разам зь мінулым і гэтым гадамі лічба павялічыцца яшчэ на 10 млн. Цяпер галоўнае фінансаваньне ажыццяўляецца праз праграму TACIS, асноўнымі мэтамі якой ёсьць падтрымка эфэктыўнага кіраваньня, устойлівага разьвіцьця, сацыяльнай сфэры, аховы здароўя, экалёгіі й эканамічнага разьвіцьця. Сп.Шубэль нагадаў, што з наступнага году праграма TACIS будзе замененая новай праграмай — «Эўрапейскае суседзтва й партнэрства».

## Гары Потэр і Эўрапейская Канстытуцыя

Віцэ-прэзыдэнт Эўракамсіі Марго Вальстрэм заклікала да шырокага абмеркаваньня Канстытуцыі Эўразьвязу, каб узнавіць пытаньне яе прыняцьця. Паводле яе словаў, галоўная праблема Канстытуцыі — памер (448 артыкулаў з дадаткамі). «Так, гэтую кніжку не прачытаеш перад сном. Цуды нам пакуль не па сілах — Гары Потэр ня сябар Эўракамсіі. Але прыняцьце Канстытуцыі — адзін з галоўных сродкаў разьвіцьця ЭЗ. Гэты праект мае шэраг пераваг, якія нельга згубіць праз часовыя няўдачы пры галасаваньні», — дадала спн.Вальстрэм.

## Гэта новае слова — санкцыі

Эўразьвяз забякаваў рахункі вышэйшага кіраўніцтва Беларусі на чале з Аляксандрам Лукашэнкам, а таксама асобаў, якія адказныя за парушэньні свабоды слова ў краіне. Гэта ўжо другі этап санкцыяў супраць беларускага вышэйшага чынавенства. Месяц таму краіны ЭЗ, а таксама Канада й ЗША, забаранілі ўезд на свае тэрыторыі прадстаўнікам беларускіх уладаў.

## Шмат мільёнаў неграмадзянаў

«У эўрапейскіх краінах зараз жыве каля 25 мільёнаў людзей, што ня маюць грамадзянства ў краінах сталлага пражываньня», — сьцьвярджаецца ў дасьледаваньні, праведзеным эўрапейскім упраўленьнем статыстыкі Эўростат. Значная большасьць імпэмігрантаў прыехала з-за межаў ЭЗ. Больш за ўсё неграмадзянаў (у адсотковым вымярэнні) жыве ў Люксембургу (38,6%). На другім і трэцім месцы — адпаведна, Латвія й Эстонія (больш за 20%). У астатніх краінах Эўразьвязу неграмадзянаў ад 5 да 10%. Найменшая колькасьць — у Славачыне — 0,6%. Разам з тым сярэдні ўзрост «эўрапейскіх неграмадзянаў» увесь час памяншаецца.

## Баўгарыя й Румынія — у чаканьні вэрдыкту

У кастрычніку Эўракамсія распаўсюдзіць справаздачу, вынікам якой стане вэрдыкт па магчымасьці далучэння названых дзьвюх краінаў да Эўразьвязу ўжо 1 студзеня 2007 году. Нагадаем, гэта можа здарыцца, калі гэтыя краіны выканаюць усе «адаптацыйныя» мерапрыемствы, прычым найперш — нават не ў эканамічнай сфэры. Выступаючы ў Эўрапарлямэнце, прэзыдэнт Эўракамсіі Жазэ Мануэль Барозу пацьвердзіў, што «гэтыя краіны выканалі багата задачаў, што перад імі стаялі. Але гэтага недастаткова: мы патрабуем больш значных зрухаў у галінах юстыцыі й унутраных справаў, у забесьпячэньні правоў меншасьцяў і барацьбы з карупцыяй».

## Асьцярожна, рынкі адкрываюцца

З 1 траўня эўрапейскія краіны адкрылі свае рынкі працоўнай сілы. Гішпанія, Партугалія, Фінляндыя й Грэцыя далучыліся да Брытаніі, Ірляндыі й Швэцыі ды зьнялі абмежаваньні для працоўных з васьмі новадалучаных краінаў Усходняй Эўропы. Францыя, Італія й Люксембург маюць адкрыць свае рынкі ў тых галінах, дзе не стае ўласных адмыслоўцаў, а Бэльгія й Нідэрлянды разгледзяць гэтае пытаньне да канца бягучага году. Што да Нямеччыны й Аўстрыі, то яны працягнуць дзеянне абмежаваньняў да 2009 г. Дадамо, што за апошнія два гады звыш паўмільёна грамадзянаў «новых» краінаў Эўрапейскага Зьвязу накіраваліся па працу на Захад. Большасьць такіх працоўных — з Польшчы.

**Зьміцер Дрыгайла**

**Падрыхтавана пры падтрымцы Прадстаўніцтва  
Эўрапейскай камісіі ва Ўкраіне і Беларусі  
<http://www.delblf.cec.eu.int>**



# «Гудбай, бацька»



Сьмеючыся, мы разьвітваемся з сваёй цяпершчынай. Андрэй Расінскі — пра новую прадукцыю «Навінак».

26 траўня на сядзібе БНФ творчая група «Навінак» наладзіла прэм'еру трэшавага відэакоміксу «Гудбай, бацька!». Фільм пастаўлены паводле нямецкай стужкі «Гудбай, Ленін!», але дзеянне скарэктаванае з улікам нашых рэалій.

Бацька Каляна, фаната тэленавінаў, вылучаны дэлегатам на трэці ўсебеларускі народны сход. Пасьля таго як сам прэзыдэнт паціснуў яму руку, продак збрэндзіў ад шчасця і ўпаў у посталькагольную кому. Але сапраўдныя праблемы пачаліся, калі зацяты лукашыст ачуняў пасля выбараў — ужо ў новай, дэмакратычнай краіне. Любое душэўнае хваляваньне можа скончыцца для небаракі летальным запоем. І таму Калян сам мантажуе навіны — і стварае «стабільную квітнеючую Беларусь» у асобна ўзятай кватэры.

Цудоўны эфэкт мантажу стаўся ўдарнаю фішкай «Навінак». Лукашэнка адкрывае казіно ў будынку Нацыянальнай бібліятэкі, на тэлеканале «Лад» ідзе эратычнае шоў, а сьвята «Дажынак» у Бабруйску падазрона нагадвае нямецкі гей-прайд.

Дыктары гавораць аб продажах Трактарнага заводу, а на вуліцах адбываюцца су-

тычкі работнікаў МАЗу зь беларускай паліцыяй.

Бурлескны мантаж агаляе нішчымнасьць афіцыйнай хлусьні — але таксама камічнасьць лібэральных летуценняў — і прымушае вшпаць ад сьмеху. Рэальнасьць — як фікцыя, створаная мэдыямі. Менавіта яны галоўныя героі стужкі (нізкі паклон БТ і АНТ).

Для прававерных бабулек, якія «бачаць усё сваімі вачыма па тэлевізары», карціна будзе цяжкой псыхічнага траўмай (а далейшае лекаваньне «Панарамамі» гарантуе шпіталізацыю). Але «аптымістычная фантазія» перасьцерагае й прыхільнікаў дэмакратыі — ад празьмернае эўфарыі.

Актарская гульня — дакладней, яе адсутнасьць —

слабое месца карціны. «У нас і ня будзе прафэсійных актораў, — кажа Паўлюк Канавальчык, які стаўся рэжысэрам, — у нас тыпажы». Але ня ўсе тыпажы пасуюць па сваім веку і выглядзе.

Тым ня менш «Навінкі» засьведчылі калясальны творчы — адылі й камэрцыйны — патэнцыял. Пасьля «Случая з пацаном» узровень іхняга кіно заўважна вырас. А некалькі кадраў з прыдуманых тэлевізій заінтрыгавалі нахабствам амбіцый: канал «Навінкі хорар», «Sexy Навінкі», «Cartoon Навінкі» (галоўны герой — чырвона-зялёны вусаты супэрмэн). А «Aghouse Навінкі» — «Гарэлка і цыгарэты» — прысьцёбка з Джыма Джармуша.

«Увосень мы плянуем вы-

пусьціць хорар «Толькі мёртвыя нічога не баяцца», — падзяліўся Паўлюк Канавальчык новымі творчымі плянамі, — кадры зь яго вы ўжо бачылі». А чырвона-зялёны «Супэрбацька» быў героем часопісу, што так і ня выйшаў у свет.

Сам навінкаўскі фільм вырастаў з фатакоміксаў, якімі славілася газэта. Калі выданьне забаранілі, коміксы перайшлі ў Сепіва, а потым раскадрваліся і ў кіно.

«Мы натхняліся нашай сацыяльна-псыхіатрычнай рэчаіснасьцю», — кажа рэжысэр аб крыніцах натхнення.

26-хвілінны фільм ствараўся з 5 сакавіка — два месяцы. Змантажаваны на хатнім кампутары, распаўсюджваецца на кампутарных плытках.

Пірацтва вітаецца, але можна й набыць стужку. «Мы яшчэ DVD-версію выпусьцім, з бонусамі!»

«Гопнікам з Паўднёвага Захаду фільм спадабаецца, — з задавальненьнем адзначаў адзін з глядачоў, — я сам падкіну ім копію».

Заля, што была забітая да адказу, выбухала рогатам не аднойчы. «Гудбай, бацька, гудбай!» Сьмеючыся, мы разьвіталіся з сваёй цяпершчынай.



Тэлэрэчаіснасьць, створаная галоўным героем фільму: абвяшчэньне бел-чырвона-белага сьцяга «Штандарам Перамогі» з нагоды 594-годзьдзя Грунвальду.

# «ХЭ-ХЭ-ХЭ»

Выстава  
Руслана  
Вашкевіча  
ў Музэі  
сучаснага  
мастацтва.



25 траўня ў Музэі сучаснага выяўленчага мастацтва (пр. Скарыны, 47; мэтро «Плошча Якуба Коласа»), адбылася прэзэнтацыя «ХЭ» — новага праекту славутага мастака Руслана Вашкевіча. Гэта самы вядомы прадстаўнік су-

часнага беларускага авангарду. Руслан Вашкевіч — мастак з інтэлектуальна-іранічай інтуіцыяй.

Ягоны праект «ХЭ» прэтэндуе на адкрыцьцё новага віду выяўленчага мастацтва. Сутнасьць «ХЭ» палягае на «жы-

вапісных лінейных іміджах», што нагадваюць і драковыя карункі, і малонкі вугалем. Але перадусім гэта жывапіс. Жывапіс, да суаўтарства ў якім запрашаюцца й глядачы, бо колер ня ўласнасьць адно аўтара. Колеры належаць усім.

Зрэшты, і без таго глядачам сумна на выставе ня будзе. Вось бязьмежна шчаслівы музыка без нагі, які грае нешта, зразумелае адно ягонай глухаваной прыяцельцы («Аднаногі бандыт»), а вось адрэзаная галава, якая ляжыць на кнізе, пэўна, захапляльнае чытанкі, і прагна сьсе цыцку («Юдыф»), штучнае дыханьне і спакусліва прыўзнятая спадніца («Зьнесеныя ветрам»). А хіба ж ня тое самае жаданьне зьяўляецца вытокаам памкненьняў Руслана Вашкевіча, калі ён зь нястомнай рушлівасьцю стварае вобразы жаночай прыгажосці і непаўторнасьці, што вызначаюць сутнасьць жанчыны? Такім чынам, творы Руслана Вашкевіча — гэта ня толькі мастацкія выявы самі сабою і ня толькі рэалізацыя пэўнай тэмы, але і тое нябачнае, што стаіць за кожным вобразам, кожнай тэмай.

Не занудзіцца глядач. Гэткім культурным героям, як Адам Глёбус і Ўладзімер Колас, то пэўна не было нудна на вясельым вэрнісажы.

Выстава працягнецца да 10 чэрвеня.

СХ



Вячаслаў Раціцкі.

## Беларусь у «свабадзянскіх» апавяданьнях

На прэзэнтацыю кнігі Вячаслава Раціцкага «Беларуская Атлянтыда» 25 траўня ў Палацы мастацтваў прыйшоў увесь менскі мастацкі сьвет. Апроч традыцыйна франдзёрскіх Акудовіча, Анціпенкі, Арлова быў кіраўнік Саюзу мастакоў Уладзімер Басальга. Прэзэнтацыя ў цэнтры Менску кнігі, выдадзенай амэрыканскім радыё

«Свабода», у нашыя дні выглядае ледзь не эпатажам.

«Беларуская Атлянтыда» — дзясятая кніга ў сэрыі «Бібліятэка Свабоды». У выданьне ўвайшлі тэксты аднайменнай сэрыі перадачаў, якую на «Свабодзе» вядзе мастацтвазнаўца В.Раціцкі. Пры ілюстрацыі кнігі былі выкарыстаныя геніяльныя афорты Ва-



Конкурс бодзі-арту падчас фэстывалю авангарднай моды «Мамант-2005» у Менску 26 траўня.

лер'я Славука, ілюстратара «Шляхціца Завальні».

Цягам апошняга дзесяцігодзьдзя ў андэрграўнд мусіла сысьці практычна ўся беларуская культура: цяпер мацярык беларускай гісторыі адкрываецца толькі празь недзяржаўныя радыё, газэты, часопісы. У андэрграўнд патрапілі ня толькі такія тэмы, як «Маскоўскія нявольнікі ў Магілёве» альбо «Каляніяльнае і незалежніцкае сьветабачаньне», але і зусім нібыта бяскрыўдныя «Смак сыру», «Загадкі й разгадкі сноў», «Выкарыстаньне цвікоў»... Кіраўнік Беларускай рэдакцыі «Свабоды» Аляксандар Лукашук распавёў, што адна зь менскіх FM-станцыяў вяла перамовы з «Свабодай» пра набывшчэ якіх-кольвечы перадачай. Лукашук прапанаваў «Беларускую Атлянтыду»: у якасьці прынады назваў тэму «Сэкс і кантрацэпцыя ў Вялікім Княстве Літоўскім». Кіраўніцтва радыёстанцыі зацікавілася, пачаліся перамовы, але... Неўзабаве яны

былі спыненыя, галоўны рэдактар FM-станцыі апынуўся ў эміграцыі ў Кіеве, прадусэр таксама разьвітаўся з сваёй пасадай.

Госьці-суаўтары Ракіцкага ўвасаблялі абазначаныя імі тэмы. Філёзаф Акудовіч разважаў пра інтэлектуалаў: «Як у Італіі сорамна ня ўмець сьпяваць, так у Беларусі сёньня сорамна ня быць інтэлектуалам. Каб схаваць свой сорам за адсутнасьць інтэлектуальнасьці, кіраўнік Беларусі будзе бібліятэку. Можаче ўявіць памеры таго сораму паводле памераў бібліятэкі...» Вацлаў Арэшка, рэпрэзэнтаваны ўсім як шляхціч, распавядаў пра спаконвечныя шляхецкія рысы: «Калі я чытаў апісаньні соймакаў, у мяне складалася ўражаньне, што чытаю справядачы з апазыцыйных нарадаў: там тыя ж Пазынякі, Статкевічы, Хадзькі...» Фальклярыстка Лія Салавей распавядала пра чарадзейныя ўласцівасьці птушак ды ролю іх у чалавечым жыцьці. А Сяргей Дубавец, аў-

тар «Вострай Браны», павіншаваўшы калегу, адзначыў: «Шмат ёсьць розных беларускіх Атлянтыдаў. Я прыехаў сюды зь Вільні — яшчэ адной беларускай Атлянтыды». І папрасіў у падарунак яшчэ пару асобнікаў кнігі Ракіцкага: маўляў, на зваротным шляху прасілі прыхапіць з сабой беларускія мытнікі...

Скончылася прэзэнтацыя раздачай кніг, але і тут не абышлося без сюрпрызаў: каб атрымаць падарунак, трэ было адказаць на колькі пытаньняў анкеты. Праверце сябе: у якіх беларускіх вадаёмах вадзіліся цмокі? Хто зь вялікіх назваў пінскае балота морам? Калі ў Беларусі пачалі вырошчваць бульбу (стагодзьдзе і ўладца)? Якімі калёніямі валодала Беларусь у старажытнасьці? І ведаеце, у залі знайшоўся не адзін чалавек, які правільна адказаў на гэтыя ды іншыя пытаньні. Жыве беларуская Атлянтыда!

Адам Воршыч



## Гедройц у Менску

Міжнародная канфэрэнцыя «Канцэпцыя УЛБ (Украіна, Літва, Беларусь) — ад ідэі да рэалізацыі», прымеркаваная да 100-годзьдзя з дня нараджэньня Ежы Гедройца, адбудзецца 8—10 чэрвеня ў Менску. Арганізуюць яе Міжнародная асацыяцыя беларусістаў, Польскі інстытут ў Менску, Таварыства апекі над архівамі Літаратурнага інстытуту ў Парыжы пры дапамозе польскага пасольства.

Удзел у канфэрэнцыі маюць узяць людзі, якія працавалі ў Літаратурным інстытуце ў Парыжы й рабілі разам з Гедройцам парыскі часопіс «Kultura»: Наталія Гарбанеўская, прафэсар Багдан Асадчук, які наладжваў польска-ўкраінскія кантакты, публіцыст Леапольд Унгер, доктар Марк-Марцін Жаброўскі, прэзыдэнт Таварыства апекі над архівамі Марк Краўчык.

Падчас канфэрэнцыі пойдзе гаворка

пра радавод Гедройцаў, Менск пачатку XX ст. — месца нараджэньня Ежы Гедройца, традыцыі ВКЛ у сучасных Беларусі, Літве, Украіне ды інш. У канфэрэнцыі возьмуць удзел шматлікія беларускія інтэлектуалы. Не абышлося бязь ляпусаў: філэзафа Ігара Бабкова арганізатары памылкова прэзэнтуюць як рэдактара часопісу «ARCHE» — так напісана ў праграме канфэрэнцыі.

10 чэрвеня ў касцёле Сьвятога Роха на Залатой Горцы, дзе хрысьцілі Гедройца, адбудзецца мша памяці «апошняга грамадзяніна Вялікага Княства».

**AB**

## Трэцяе пакаленьне X

**Людзі X — 3: Апошняя бойка**  
(X-Men: The Last Stand).

ЗША, 2006, каляровы, 103 хв.

**Жанр:** комікс-фантастыка.

**Адзнака:** 5 (з 10).

Супольнасьць мутантаў пад пагрозай: распрацаваньня лекі, якія вяртаюць звышлюдзей да нормы. Частка мутантаў вырашае стаць, як усе, а частка — вагаецца. Калі лекі становяцца зброяй, Магнэта (Ян Маккелен) збірае армію і распачынае супраць людзей вайну. На ягоным шляху становяцца вучні доктара Ксаўера. Але сытуацыя ўскладняецца ўсёмагутнай Джын (Фамке Янсэ), якая ўваскросла — і абрала бок зла.

Комікс Брэта Рэтнэра эфэктны й дынамічны. Выбухі, катастрофы, бойкі з ільдом і полымем і галоўная фішка — палёт на слынным мосьце «Залатыя варты». Адзін позірк плюшчыць машыны; мутанты займаюцца зьменамі надвор'я, левітацыяй, тэлепатыяй. Іх так шмат, так што не паспяваеш іх і запомніць. Але забаўляльны фільм далёка

не павярхоўны, бо за кожным мутантам маячыць прывід Ніцшэ.

Што рабіць чалавеку — стаць канфармістам ці разьвіваць свае якасьці? Скіроўваць іх на дабро ці на зло? Гісторыя мутантаў — гэта гісторыя любой этнічнай ці сацыяльнай меншасьці, якая на спробу асьмільваць сябе адказвае тэрорам. Стваральнікі «Людзей Ікс» прапануюць выйсце: выхаваньне. Канец фільму ўзорны: калматы мутант робіць даклад у ААН...

## Некаторыя любяць глыбакадумней

**Трышчан ды Іжота (Tristan + Isolde)**

ЗША—Вялікабрытанія—Нямеччына, 2006, каляровы, 125 хв.

**Жанр:** мэлядрама паводле легендаў.

**Адзнака:** 4 (з 10).

Калісьці Максім Багдановіч напісаў ухвальную рэцэнзію на пераказ легендаў пра Трышчана ды Іжоту. Паэт адзначаў цэльнасьць і годную прастату пераказу,

што перадае дух эпохі.

Для фільму Кевіна Рэйнальдса такіх слоў у яго не знайшлося б.

Асірацелага Трышчана выхоўвае лорд Марк. Пасля бойкі з ірляндцамі Трышчана ратуе Іжота. Паміж героямі ўспыхвае каханьне, але Іжота прызначаная каралю Марку...

Стужка Кевіна Рэйнальдса (аўтара «Робіна Гуда») — сучасная мэлядрама, перанесеная ў старажытныя часы. Але сучаснасьць забыла сярэднявечную цнатлівасьць. Таму Рэйнальдсу прыходзіцца ўставаць на катурны: вершы Джона Дона, дэкарацыі а-ля галівудзкага «Троя» і глыбакадумнасьць (пасля каітсу).

Але некаторым дзяўчатам фільм спадабаецца.

**Андрэй Расінскі**

## КІНО НА DVD

### MASTER RECORDS

«Пад кайфам» («Stoned»)

Драма, Вялікабрытанія, 2005, рэж. **Сты-вэн Вулі**.

У ролях: **Леа Грэгары, Дэйвід Морысі**. Скандальная гісторыя заснавальніка «Ро-лінг Стоўнз» Браяна Джоўнза...

**Менск, Кісялёва 12, т.: 643-21-08**

## ВАРТА ПАГЛЯДЗЕЦЬ 3–4 ЧЭРВЕНЯ

**Субота, 3 чэрвеня**

**БТ, 14.30**

«Мае рэчы».

Беларусь, 2006, аўтар і вядоўца — **Алесь Матафонаў**.

Тэлевізійная перадача. Гэтым разам — пра літоўскі сыр.

**БТ, 22.20**

«Іншы сьвет».

ЗША—Вялікабрытанія—Нямеччына—Вугоршчына, 2003, рэж. **Лен Ёйзман**.

**Містычны баявік**.

Здаўна арыстакраты-вампіры вядуць вайну з пралетарамі-ваўкалакамі. У гэтую вайну ўмешваецца чалавек, у якога закахалася геранія-вампірка (Кейт Бэкінсэйл).

Анэмічныя пэрсанажы зь ікламі і бязь іх — але атмасфэра, дэкарацыі, касьцюмы і разрыўныя кулі даюць энэргетыкі.

**СТВ, 23.40**

«Правілы каханьня».

Італія, 2000, рэж. **Рыкі Таньцы**.

**Драма**.

Праская вясна 1968 году. Ена Варга калісьці быў хлопчыкам-скрыпачом і марыў пра сустрэчу зь піяністкай Сафі. Гэта адбывалася перад вайною...

Музыку да карціны напісаў Эніё Марыконэ. Кінапрэмія за апэратарскае майстэрства й музыку.

**АНТ, 23.55**

«Скрайнія меры».

ЗША, 1996, рэж. **Майк Эптыд**.

**Трымценьнік паводле рамана Майкла Палмэра**.

Доктар (Джын Хэкмэн) праводзіць падпольныя мэдычныя экспэрымэнты на людзях. Дзэве ахвяры доследаў уцякаюць і трапляюць да маладога лекара Гая (Г'ю Грант). Гай распачынае няроўную барацьбу за праўду.

**Нядзеля, 4 чэрвеня**

**БТ, 19.10**

«Хлусьня, здрада і таму падобнае...».

Францыя, 2004, рэж. **Лёран Тырар**.

**Рамантычная камэдыя**.

Рафаэль піша аўтабіяграфіі за знакамітасьцяў. Калі ён складае кнігу пра футбаліста, то даведваецца, што сяброўка гэтага тупіцы — ягонае першае каханьне...

Ролі выконваюць: Эдўар Баўэр («Астэрыкс і Абэлікс: Місія Клеопатра»), Мары-Жазэ Кразэ («Уварваньне барбараў»). Актар Карвіс Карныяк атрымаў за фільм прэмію «Сэзар».

Гран-пры Авіньёнскага кінафэсту за апэратарскую працу (Жыль Анры).

**СТВ, 20.25**

«Дзяўчына на мосьце».

Францыя, 1999, рэж. **Патрыс Леконт**.

**Мэлядрама**.

Маладая дзяўчына збіраецца кінуцца ў Сэну. Немалодому кідальніку нажоў патрэбна асыстэнтка для паказаў. Яны сустрэліся...

Прыз глядацкіх сымпатыяў рэжысэру на фэсьце

«Сынэманія», 8 намінацый на прэмію «Сэзар».

Ролі выконваюць: Ванэса Парады, Даніэль Атэй (прэмія «Сэзар»).

**БТ, 22.20**

«Белы алеандар».

ЗША—Нямеччына, 2002, рэж. **Пітэр Касьмінскі**.

**Драма паводле дамскага рамана Джэнэт Фіч**.

Інгрыд атруціла каханка белым алеандрам. Пасля арышту гераніі яе дачка засталася зусім адна...

Ролі выконваюць: Мішэль Пфайфэр, Рэнэ Зэльвэгер.

**«Лад», 22.30**

«Чорная котка, белы кот».

Францыя—Нямеччына—Югаславія, 1998, рэж. **Эмір Кустурцыца**.

**Балканская трагікамэдыя**.

Каханьне, сьмех і гратэск — у балканскім вясельлі ад Эміра Кустурцыцы.

Кінаклясыка.

«Срэбны леў» за рэжысуру на кінафэсьце ў Вэнэцыі.

**АР**

## ТЭАТРЫ

## Опера

На сцэне Дому афіцэраў

2 (пт) — «Трубадур».

6 (аўт) — «Аіда».

8 (чц) — «Багема».

## Купалаўскі тэатар

2 (пт) — «Вечар».

3 (сб) — «Сымон-музыка».

4 (ндз) — «Каханьне ў стылі барока».

5 (пн) — «Ромул Вялікі».

7 (ср), 8 (чц) — «Ідылія».

9 (пт) — «Кім».

10 (сб) — «Чорная панна Нясьвіжу».

11 (ндз) — «Памінальная малітва».

Малая сцэна

4 (ндз) — «Адчыніце кант-ралёру».

## Тэатар юнага глядача

2 (пт) — «Сястра мая Ру-салачка».

5 (пн) — «Папалушка».

6 (аўт) — «Парася, якое сьпявае».

7 (ср) — «Шлях на Бэтле-ем».

8 (чц) — «Жураўліныя

пёры».

9 (пт) — «Каліф-шавец».

## Тэатар Беларускай драматургіі

5 (пн) — «Чорны квадрат».

6 (аўт) — «Містэр Розыг-рыш».

7 (ср) — «Шлях у Царг-рад».

8 (чц) — «Парадоксы жарсыці».

## КАНЦЭРТ

## Адборачны тур «Басовішча»

9 чэрвеня ў парку Dreamland (вул.Арлоўская, 80) пройдзе адборачны тур «Басовішча-2006». Удзел у конкурснай праграме прымаюць маладыя гурты. Сюрпрызам для наведнікаў будуць выступы зорак, імёны якіх арганізатары пакуль не агучваюць. Пачатак а 17-й. Квітки: дарослы — 13 000, студэнцкі, школьны — 12 000, групавы (група ад 10 чалавек) — 9000. У кошт квітка на адборачны тур «Басовішча-2006» уваходзяць атракцыёны на ўсёй тэрыторыі парку.

25  
чэрвеня  
19.00

# Купальскі фэст

Найлепшыя беларускія  
фольк-гурты:

Госьціца  
Яр  
Guda

Кошт квітка — 7000.  
Продаж — пераход на ст.м. «плошча Я.Коласа» і перад пачаткам канцэрту.

Набудзь  
квіток  
папярэдне  
і атрымаеш  
у падарунак  
касэту зь  
беларускай  
музыкай!

Даведкі:  
6490888,  
7662425

БМА Group прэзентуе новыя  
альбомы:

Госьціца — «Пералёт-трава»  
Яр — «Вясна красна»  
Guda — «Ігры багоў»

## КАІСА

## Відочная частка айсбэргу

Індыйскія мудрацы параўноўвалі шахматы з акіянам, у якім і камар нап'ецца, і слон выкупаецца. Мабыць, яны мелі рацыю. На «ўікэнд фізкультурніка» (20—21 траўня) у Менску ладзіліся зусім розныя шахматныя імпрэзы: чэмпіянаты Беларусі па хуткіх шахматах сярод хлопчыкаў і дзяўчат, першынство краіны ў расшэньні шахматных кампазыцыяў.

«Хуткія шахматы» — барджэй забава, чым мастацтва ці навука. Вынікі, паказаныя ў спаборніцтвах са скарачонам кантролем (30 або 15 мінут на партыю), ня сьведчаць аб рэальнай моцы шахматыста. Усё ж назавём маладых гульцоў, якім найчасцей пасьміхалася ўдача: Вольга Салаўёва з Воршы, Кірыла Ступак зь Менску.

У палажэньні аб турніры

распальнікаў гаварылася аб «папулярнасьці шахматнай кампазыцыі» згодна з рэглямэнтам ФІДЕ і пад кіраўніцтвам Беларускай фэдэрацыі шахмат. Аднак апошняя не падбала ня тое што пра рэжыму, а нават пра годнае памяшканьне для першынства краіны. Чатырнаццаць распальнікаў, многія зь якіх прыбылі ў Менск за свой кошт, доўга парыліся ў песьных вучэбных клясах на Маркса, 10.

Пераможцам у каторы раз выявіўся 57-гадовы майстар спорту Валер Фрыгін — намдырэктара па вучэбнай рабоце 227-й магільёўскай вучэльні. Ён страціў балы на двух- і троххадоўках, затое даў рады этудам, шматхадоўкам, задачам на зваротны і кааператыўны мат. Судзьдзя ўручыў яму кубак

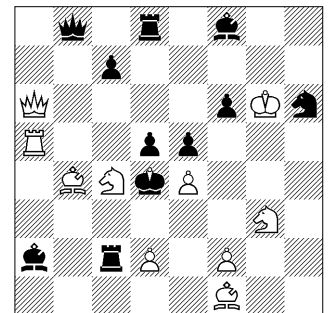
з надпісам... «чэмпіянат Беларусі па шахматах 2004 году». Летаўні трыюмфатар Аляксандар Булаўка выглядаў стомленым. Дарма што заданьні здаліся яму лёгкімі, да фінішу прадпрымальнік з Клічава прыйшоў другім. «Бронза» — у гомельскага інжынэра Віктара Зайцава.

Прызэрамі конкурсу сталі вядомыя шахматныя кампазытары, што вытлумачальна: маючы досьвед складаньня задач і этудаў, лёгкай разьвязаць чужыя. Аднак у Палацы шахмат мы назіралі відочную частку айсбэргу: распальніцтва ня ёсьць чыста кампазытарскай справай. Сотні, а мо тысячы беларусаў бавяць час за шахматнай дошкай, шукаючы характава... Шкада, што на тое пакуль не зважа-

юць ні ў фэдэрацыі шахмат, ні ў Мінспорту, ні ў Мінкультуры.

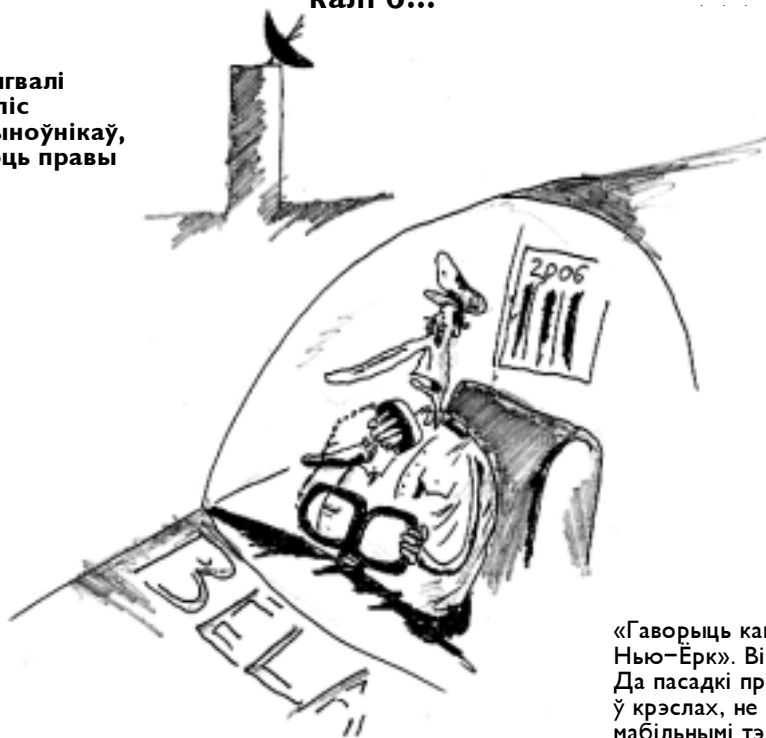
ВР

### Рашыце задачу Мат за 2 хады.



Алгара: 1. Ксз1 (падма-  
Паводле арбітра Уладзіме-  
ра Сьцянова, адно з найскла-  
данейшых конкурсных за-  
дач на на двуххад-  
лоўках падарэш такі «зуб-  
рыя», як браты Вадзім і  
Віталій Жыліко, літар  
мэнскіх распальнікаў Ула-  
дзімер Барташ.

...ЗША працягвалі пашыраць сьпіс беларускіх чыноўнікаў, якія парушаюць правы чалавека.



«Гаворыць капітан самалёта «Менск—Нью-Ёрк». Віншую з прыбыцьцём. Да пасадкі прашу заставацца ў крэслах, не паліць, не карыстацца мабільнымі тэлефонамі, а галоўнае — не парушаць правы чалавека!»



...беларускія кадэбісты былі зусім вернымі дзяржынцамі.

...БРСМаўцы хацелі зрабіць сваю лятарэю папулярнай сярод моладзі.



«А зараз галоўны прыз — права не ўступаць у БРСМ!»

## У НУМАРЫ

Сяргей  
Ляшкевіч

віны не прызнаў.  
Але можа выйсці  
на волю ўжо зараз.  
Старонка 4.

Атрымаць крэдыт  
і нічога  
ня страціць

Банкам забаронена  
ўключачь у плату  
іншыя камісіі,  
акрамя працэнтавай  
стаўкі.  
Старонка 23.

«Гудбай,  
бацька»

Новы фільм  
«Навінак».  
Старонка 25.

## Хэ-хэ-хэ



Вясёлая выстава  
Руслана Вашкевіча ў  
Музеі сучаснага  
мастацтва.  
Старонка 26.

Пушкін  
incognitus

Як расейскія  
літаратуразнаўцы  
ачышчалі Пушкіна  
ад замежных  
уплываў.  
Старонка 19.

## ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

**Вадзяніку Няміскаму.** Вашай паэмы выдрукаваць ня хочам з розных прычынаў — як эстэтычнага, так і юрыдычнага характару. Каб яе прачытаў шырокі чытач, перадайце яе ў газету «Свабода» («Тут і цяпер»).

**Раману Л. зь Менску.** Вершы нармальныя як тэксты для сьпеваў. Праўда, момантамі кулгасе беларуская мова. Культура мовы — важная штука, адна з асноваў эўрапейскага традыцыі. Таму з гэтым працуйце. Вам як юнаку, які выбірае сабе дарогу ў жыцці, таксама варта памятаць, што не літаратура адзінай жыве Беларусь і не літаратура прынясе нам вызваленне.

**ЛК зь Менску.** «Праўду зь няпраўдай, / Цноту з гарэзіяй / Вымешай спрытам — / Будзе паэзія». Янка Купала.

## «НН» СТО ГАДОЎ З ВАМІ

## Што чуваць за граніцай?

Змагаючыся з паўстаннем у Альбаніі (турэцкай правінцыі), туркі сабралі багата войска ў тым куце свайго гасударства, каторы гранічыць з найменшым у Эўропі Чарнагорскім каралеўствам. Чарнагорыя — гэта такі малы і слабы край, што ніхто на яе вялікай увагі не зьвяртаў бы і не аглядаўся, каб ня тое, што за ёй стаіць Расея, каторая ўсяляк паддэржывае чарнагорцоў і пільнуе іх незалежнасьці. Ведама, гэта пазваляе Расеі вясць сваю палітыку на Балканскім палуостраве, а чарнагорцам паддае сьмеласьці: яны вось цяпер сабралі вельмі многа свайго войска на граніцы з туркамі, заводзяць новыя стрэльбы і гарматы, — адным словам, як бы рыхтуюцца да вайны з Турцыяй.

...  
У Кітаі ўсё болей і болей шырыцца жаданьне зьмяніць цяперашнюю імператарскую сям'ю, зрабіць моцны хаўрус зь японцамі і вызваліць Азію ад панаваньня эўрапейскіх гасударств...

«Наша Ніва» 1911. №20

## ЖАРТ

Адказам на заяву пра блякаваньне банкаўскіх рахункаў вышэйшых чыноўнікаў Беларусі ў банках Эўропы стаў указ Лукашэнкі пра блякаваньне рахункаў вышэйшых чыноўнікаў Эўропы ва ўсіх банках Беларусі.

## Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

**галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:**

З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),

Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,

У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі

галоўны рэдактар

фотарэдактар

нам.галоўнага рэдактара

мастацкі рэдактар

выдавец і заснавальнік

Наста Бакшанская

Андрэй Дынько

Арцём Лява

Андрэй Скурко

Сяргей Харэўскі

Фонд выданьня газэты

«Наша Ніва»

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:**

а/с 537, 220050, Менск

**Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,**

**8-029-707-73-29.**

**E-mail: nn@promedia.by**

**On-line: www.nn.by**

© НАША НИВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос фарматам А2, 6 друк. арк. Друкарня РПП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Ф.Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест рэжымных абвестак. Кошт свабоды. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГДААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764.

Наклад 2571. Газэта выдаецца 48 разоў на год.

Нумар падпісаны ў друк 23.00 31.05.2006.

Занова № 2969.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а

## ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

## ВАНДРОЎКА

**Зьміцер Касьпяровіч** запрашае ў вандроўку 11 чэрвеня 2006 г. па маршруце: Косава — Ружаны — Лыскава — Пружаны — Шарашова — Лінова — Бяроза.

25 чэрвеня 2006 г.: Бальмонты — Слабодка — Друя — Браслаў — гара Маяк і Браслаўскія азёры — Дрысьвяты — Мязаны — Опса — Відзы.

Т.: 292-54-58, 622-57-20, 509-12-16

## МУЗЫКА

**Шукаю** беларускамоўную хатнюю настаўніцу музыкі і сьпеваў для дзяўчынкі пці з паловай гадоў. Т.: 216-87-50, 664-72-78. Анатоль

## НАБУДУ

Набуду налепку для клявіятуры зь беларускай рас-

кладкаю. Пажадана чорную, але можна й белую. spadar\_pett@tut.by

## КНИГИ

**Прадам** гадавыя падшыўкі «Нашай Нівы» з 1996 да 2001 г. і «Нашага слова» з 1998 да 2001 г. Т.: 336-67-36

## ПРАЕКТ

**Падрыхтаваны** эксклюзіўны энцыклапэдычны даведнік «Рэпрэсаваныя сьвятары». Каля 2000 біяграфіяў расстрэляных або загіблых у сталінскіх канцлягерах сьвяшчэнна- і царкоўнаслужыцеляў Беларусі. Калі вам вядома што пра пакутнікаў або ёсьць магчымасьць паўдзельнічаць у праекце, тэлефануйце: 753-82-12, 755-25-61, (017) 211-09-53. Леанід Маракоў